

加速发展的业务 智能移动解决方案 2015年迅达集团报告



以专业人才和 领先技术塑造城市景观

迅达是一家全球领先的移动解决方案提供商。每天逾十亿人次乘坐迅达电梯和自动扶梯到达目的地,服务迅捷、高效、且顺应多样化的需求。无论是低层住宅楼需要的经济高效方案,还是摩天大楼需要的精密型访客权限管理或交通管理理念,迅达均可以一一满足。

凭借其对人力和技术的战略性投入,迅达能够提供满足当今移动需求的节能且智能化的解决方案,从而在垂直和水平运输系统之间建立连接,让人和物品的移动更加顺畅,以此为塑造现在和未来的城市景观助一臂之力。



我们的产品和服务

乘客电梯

对于市场上的任何需求,迅达都能提供合适的电梯解决方案。从注重性价比和基本运输条件的低端梯,到住宅梯和商用梯的中端应用,抑或是穿梭于500米高摩天大楼内的高端梯,凡此种种需求,迅达都能得心应手、应付自如。

货用电梯

无论货物体积重量如何、迅达都将为您提供坚固耐用的全系列货梯产品。

自动扶梯与人行道

迅达为购物中心、写字楼、酒店、娱乐中心以及繁忙的机场、地铁和火车站等各种场所提供自动扶梯产品。迅达的倾斜式及水平式人行道产品也为公共场所提供高效的运输保证。

旧梯更新改造

迅达能够为您更新改造电梯和自动扶梯。

在用梯服务

迅达维保人员在全球24小时为您服务。



成功实施增长战略



成功实施 增长战略

2015年,尽管受到了外汇方面的重大负面影响,但迅达仍在关键数据方面实现了提升:



更多关于可比营业利润(EBIT)和净利润的信息请参见第6页。

目录

- 2 大事记
- 4 迅达简介

致股东

17 董事会声明

战略与市场

- 22 业务回顾
- 29 重要订单范例

技术

- 54 节能产品
- 56 PORT技术
- 58 数字化

可持续发展

- 61 企业承诺
- 64 迅达大奖赛
- 66 阳光动力

财务状况概览

- 69 集团财务报表概要
- 70 集团关键数据
- 73 迅达控股有限公司财务报表概要
- 74 记名股票/无记名参与凭证关键数据

财务日志

- 77 财务日志
- 78 重要地址

大事记

女士们先生们,

瑞士法郎已属于被高估的货币,相比金砖国家和其它新兴市场尤为如此。此外,无论何时若有人愿意为一幅画作支付1.7亿美元(或者说,相当于5家中型工厂的价格),说明资产的价格必定被严重夸大了。不幸的是,不仅仅是一些资产的价格看起来"不理智",就连货币本身的价格也是如此。近期,我们在询问一个五年期3亿瑞士法郎浮动利率债券的报价时,被告知我们的"全部"成本为每年负0.35%!我们应该高兴吗?答案或许是否定的。

虽然2008年的不良资产中所含的最紧迫风险已经缓和,但长期的结构问题仍未解决。从东京到雅典再到华盛顿,从赫尔辛基到苏黎世再到布宜诺斯艾利斯,我们所有人都目睹了一个全球性的债务市场并深陷其中。确实,在大多数现代国家,政府、金融和非金融机构以及消费者的累计债务总额(包括无资金准备的养老金债务)目前已达到国民生产总值(GNP)的2.5到5倍。若将同样的比例适用于迅达控股,这意味着我们集团(总营业额约100亿瑞士法郎)将被迫承担约300亿瑞士法郎的负债,即使是在3.5%的适度利率条件下,我们现在约10亿瑞士法郎的息税前利润也将因此化为乌有。

造成如此穷途末路的情形的根本原因是什么呢?作为一名企业家,我一直努力去理解投资周期的驱动因素。向前追溯40年,在我看来,超级债务周期在1974年(即1973年的首次石油大危机之后)就开始了。从那时起,投资和/或增长(包括就业)都必须通过"借"债来完成,而此前则更多地通过"借"储蓄完成。四十多年后,当几乎所有人都能以更低的租金开起昂贵的汽车时,几乎所有行业都出现了产能过剩:汽车行业为40%,钢铁行业为50%,等等。如今,不幸的是,不仅存在货物的过度供应,大多数发达经济体也都处于高度饱和状态。

一些经济学家认为债务可以永远增加;理论上这可能是正确的,但历史的结论却截然相反。那么接下来会发生什么呢?这当然是无法预测的,但请允许我在此引用沃伦·巴菲特的一句话:"一切永远行进的事物都会停止 (Whenever something goes forever, it will stop.)。"在我看来,我们已经接近这一超级债务周期的终点了,原因如下:处于历史最高位且仍在不断增长的债务水平、零或负利率、正在崩溃的商品价格、极高的资金流动性(很多情况下超过了GNP)、估值超出长期平均市盈率50%-60%的金融资产、竞争性货币贬值和普遍超过3%的财政赤字,凡此种种累积形成的需求激励因素无法继续促成增长。很遗憾,"兴奋剂"已经不再起作用,而结构性改革在政治上又遥不可及。

我们未来的环境会如何?恐怕这种情况在未来的很多年都不会有所改观。自2008年金融危机开始以来,我们就一直承受着货币折算带来的不合理损失:累计约达30亿瑞士法郎的收入和4亿瑞士法郎的息税前利润。然而,我们的资产负债表是健康的,我们的储备订单达到了创纪录的高水平,我们的净流动资产达20亿瑞士法郎,最后,我们的地区销售足迹现在已与全球电梯和自动扶梯市场同步:2015年第三季度,我们在亚洲售出的新梯台量比在欧洲售出的多三倍。

事实就列举这么多了。那我们将如何应对呢?在经济停滞和竞争性贬值的环境下,我们的成功首先取决于每个子公司在其当地市场的"反应能力"。我们将力争以明智的方式分配我们的中心成本,随时捕捉全球范围内一切有可能的增长,而不致稀释我们的息税前利润。在产能过剩和价格降低的背景下,我们将保护我们的权益,避免以瑞士法郎计算出现净负债。



我们将比以往任何时候都更注重当地的客户、当地的安全、当地的质量、当地的生产力和当地的成本控制。此外,考虑到上述货币折算带来的损失,在真正了解到我们当地子公司的业绩后,可以毫不夸张地说,以瑞士法郎计的合并净值就是一部"会计学小说",因此,这不会影响我们在当地的长期盈利性增长战略。

如果瑞士法郎在发生其它动荡后继续飞涨,我们的大股东将同时保护我们的独立性和我们的长期战略。瑞士是一个建立在自由、创新、勤劳和个人责任感之上的小灯塔,但它无法阻止或改变国际货币的波澜起伏,但迅达作为一个公司,可以学会如何乘风破浪。所以,让我们拿出更佳表现,即使有时会被浪花溅湿。

2015年又是极具挑战的一年,考验了我们全体工作人员的精神和韧劲。严重紧缩、快速增长、始料未及的坏情况——每个人都遇到了足够多的挑战。尽管有以上种种挑战,但我们的员工仍然依靠不懈努力和创新灵活性提高了公司以瑞士法郎计算的可比业绩。在此,我谨代表董事会、集团执行委员会以及全体股东,向所有创造了这一成绩的员工表示衷心的感谢。结果能够说明一切——你们应该感到自豪,因为决心、技能和勤奋比规模更重要。让我们怀着这一积极心态去迎接新的一年吧。

Alfred N. Schindler

迅达简介

业务活动

迅达集团于1874年成立于瑞士卢塞恩,如今已成为全球领先的电梯、自动扶梯及自动人行道的供应商,致力于上述产品的生产、安装、维护以及更新改造等各个领域。迅达集团在全球100多个国家拥有1000多个分支机构,并且在美国、巴西、欧洲、中国和印度设有生产基地和研发中心。

战略导向

"以客户服务领先市场"是迅达所秉承的愿景。全球每天有10亿人次使用迅达的产品,我们要确保客户和乘客能随时享受到卓越的全天候移动解决方案和周到的服务。

为实现这一目标,迅达一直在强化全球布局并拓展在各具体市场的服务网络,由此,迅达 能够顺应全球不同区域的经济增长周期、规避货币风险、贴近客户从而缩短响应时间并提 高服务的效率。

今天,迅达约有70%的电梯销往亚太地区,只有30%销往世界其他地方。迅达积极应对这一挑战,进行针对性的投资、战略性的业务扩张(主要在中国和印度等战略市场)以及持续的创新。

专注于核心竞争力

迅达对其核心竞争力、创新、质量和具有竞争力的价格保持着清晰的关注度,致力于以此吸引客户。迅达以不懈的努力捍卫竞争优势。我们持续优化流程,专注于战略性核心竞争力从而简化制造的复杂性,同时将产品线的数量控制在合理范围内。

迅达产品每天运载超过十亿人次

无论是低层住宅楼需要的经济高效方案,还是多功能摩天大楼需要的精密型访客管理和运输管理理念,迅达均能一一满足。

迅达致力于开发能体现最尖端技术的市场领先产品,包括:首个无机房电梯的专利、Miconic 10厅外呼梯系统、随后问世的个性化访问控制系统——Schindler ID,以及第三代目的楼层控制系统——PORT技术,它为楼宇内的交通和安全理念带来了革新,也为建筑师创造了前所未有的设计空间。另外,现代化的曳引媒介技术也为电梯行业的发展树立了一个新的里程碑。

当前,迅达创新性的尖端技术产品范围包括三个全球化的产品系列:Schindler 3300电梯(住宅市场)、Schindler 5500电梯(商用市场)和Schindler 7000电梯(高端市场)。

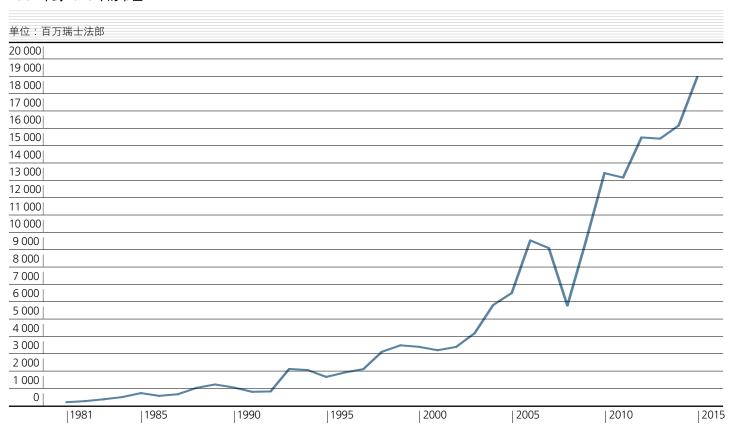
我们的员工

在集团长远扩张战略的推动下,全球范围内服务迅达的员工人数呈现显著增长。仅2015年,全球员工编制增加2500多个岗位。截至年底,迅达集团的员工总数达到56762名,其中约57%的员工从事安装和维保工作,8%的员工在美国、巴西、欧洲、中国和印度的生产基地工作,还有35%的员工从事工程、销售和行政管理等工作。

我们创造价值

迅达将继续系统化地推行上述战略,以期进一步拓展其市场领先地位,提供长期可靠的工作机会,并为股东们创造价值。

1981年到2015年的市值



市值截止日期为12月31日。

2015年迅达集团报告 5

2015年关键数据

				Δ %
单位:百万瑞士法郎	2015	2014	Δ %	当地货币
已接订单	9 967	9 979	-0.1	4.6
the S	0.204	0.246	1.0	
收入	9 391	9 246	1.6	6.7
可比营业利润 (EBIT)	1 002	932	7.5	16.8
%	10.7	10.1		
可比净利润	747	740	0.9	
包含2014年特殊项目				
营业利润 (EBIT)	1 002	1 138 1	-12.0	-4.3
%	10.7	12.3		
融资和投资活动所获净收益	-20	11 ²		
税前利润	982	1 149	-14.5	
所得税	235	247		
净利润	747	902 1,2	-17.2	
	1 076	902	19.3	
资产、厂房和设备投资	183	183	-	
储备订单	9 364	9 263	1.1	7.9
员工数	56 762	54 209	4.7	

¹西继迅达(许昌)电梯有限公司重估收益: 1.45亿瑞士法郎,Mall of Switzerland开发项目销售收益: 8200万瑞士 法郎(税后7500万瑞士法郎),无形资产减值: 2100万瑞士法郎(税后1800万瑞士法郎)²现代电梯有限公司减值: 4000万瑞士法郎

迅达控股有限公司董事会拟议股息

	2015		2014
单位:瑞士法郎	普通股息	普通股息	额外股息
记名股票	2.70	2.20	1.00
无记名参与凭证	2.70	2.20	1.00

待股东大会决议批准后,股息将于2016年3月30日发放。

组织机构

迅达控股有限公司董事会成员

截止于2015年12月31日		
Alfred N. Schindler	主席	监督及提名委员会成员
Luc Bonnard	副主席	
Rudolf W. Fischer博士	成员	监督及提名委员会成员
Jürgen Tinggren	成员	监督及提名委员会成员
Pius Baschera教授、博士	成员	
Patrice Bula	成员	
Monika Bütler教授、博士	成员	
Karl Hofstetter教授、博士	成员	
Anthony Nightingale	成员	
Rolf Schweiger	成员	·
Carole Vischer	成员	
Klaus W. Wellershoff教授、博士	成员	

集团执行委员会

截止于2015年12月31日	
Silvio Napoli	代理总裁,美洲
Miguel A. Rodríguez	副总裁,亚太及中东地区
Erich Ammann	首席财务总监
Karl-Heinz Bauer	首席技术总监
David Clymo	集团人力资源总监
Paolo Compagna	北欧
Carlos Guembe	南欧
Albert Haffert	现场质量改进
Thomas Oetterli	中国
Oswald Schmid	新梯和供应链业务

2015年迅达集团报告 7



华置广场 Chinese Estates Plaza 中国成都 Chengdu, China

43部Schindler 7000 32部Schindler 5400 1部客户定制电梯







华置广场的三幢大楼位于中国四川省省会成都的中心地带,高达195米。这一令人震撼的建筑综合体囊括了众多办公楼和公寓,以及一家购物中心和一家五星级酒店。



奥蒂雷克中心 Özdilek Center 土耳其伊斯坦布尔 Istanbul, Turkey

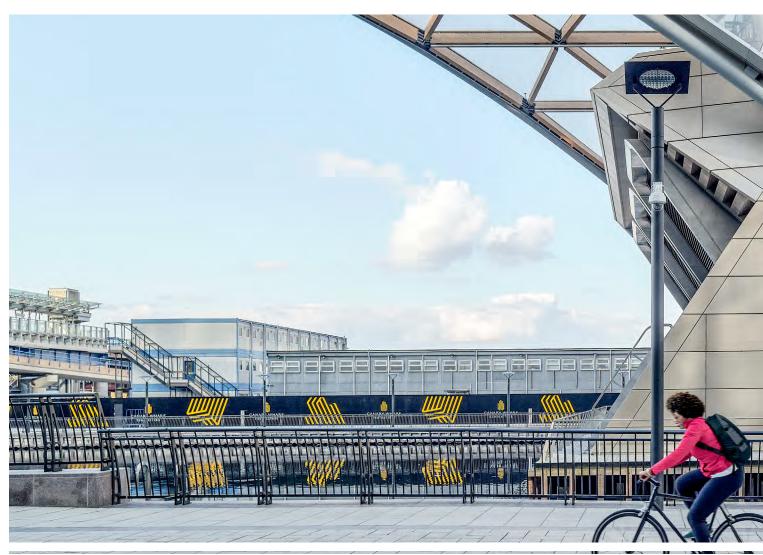
17部Schindler 7000 29部Schindler 5500 7部Schindler 5400 4部Schindler 3300

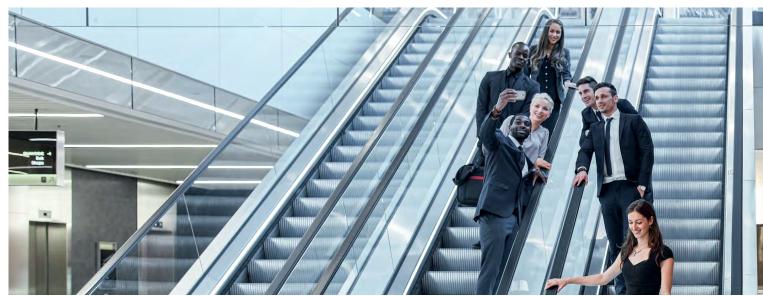




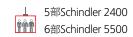


奥蒂雷克中心坐落于博斯普鲁斯海峡大都会伊斯坦布尔活跃的Levent金融区,伊斯坦布尔现有人口约1400万。奥蒂雷克中心包括能够容纳3000名员工办公的River Plaza Tower、五星级温德姆大酒店,并拥有约3000平米的绿地和驻扎了100多家商铺的购物中心。

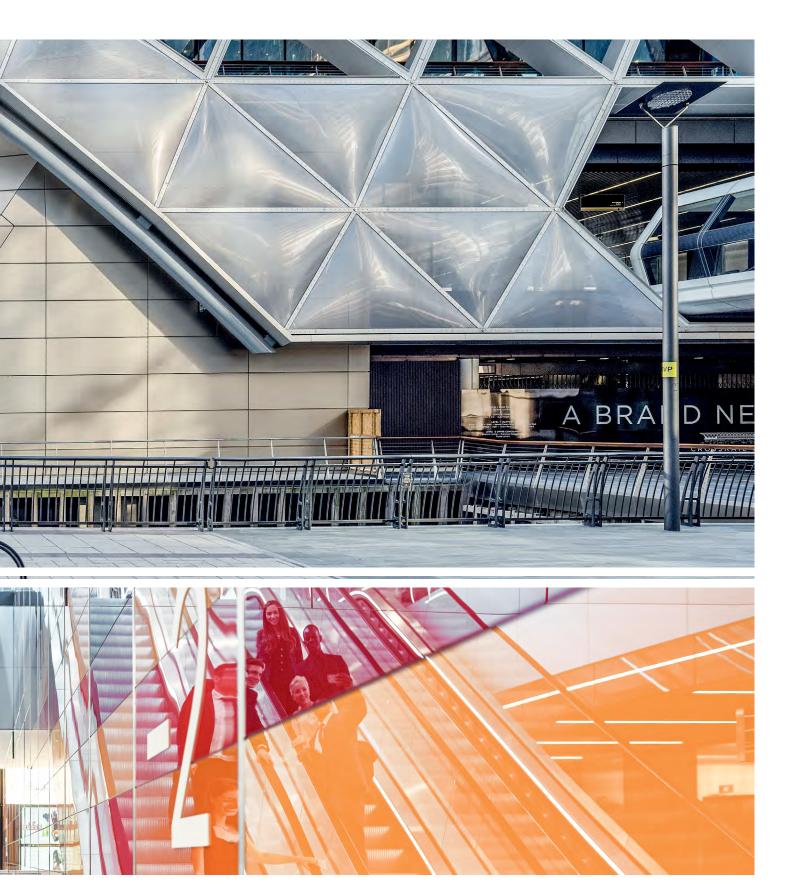




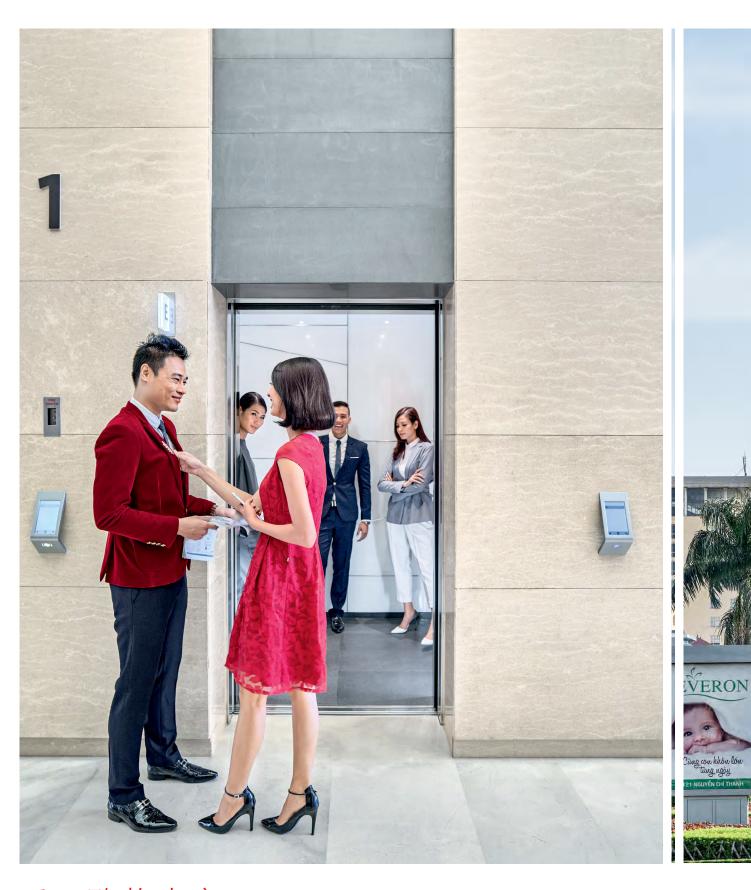
横贯铁路项目 One Crossrail Place 英国伦敦 London, UK







总长超过250米,是伦敦最大的横贯铁路站之一,位于金丝雀码头。建筑位于港区中心地带,外形看起来像一艘泊船。站台上层设有总面积超过9000平米的商铺、餐厅和绿地,供人们在此放松游憩。



乐天购物中心 Lotte Center 越南河内 Hanoi, Vietnam







这座65层的建筑高达267米,是越南的第二高建筑。总面积超过25万平米,内设一系列购物设施、文化、娱乐和办公区域。从这座大楼顶部的露天餐厅可以俯瞰河内壮丽的景观。

致股东

17 董事会声明

实施战略发展目标

在报告年度,迅达显著增强了其在增长型市场中的地位,并大力投资于区域布局的拓展、生产和研发能力以及新产品的开发。今天,迅达约有70%的电梯销往亚洲和印度。为了保持长期竞争力,这一地区市场的比重需在集团内部得以体现。因此,迅达进一步拓展了其在中国市场的地位,例如,将在中国的分公司和销售办事处的数量增加至200多个。此外,已接订单也首次反映了这一地区的市场比重。

得益于对该战略的严格实施,迅达在报告年度实现了收入、营业利润和EBIT利润率的全面提升。然而,以瑞士法郎计的数据受到了重大的外汇负面影响。自2008年以来,外汇对收入和营业收入的累计负面影响累计分别达28.65亿瑞士法郎和3.96亿瑞士法郎。

已接订单与储备订单

在报告年度,迅达在亚洲和印度的新梯销量首次达到总销售额的三分之二。已接订单总额达99.67亿瑞士法郎。以当地货币计,该数字比前一年增长了4.6%,而受外汇的负面影响,以瑞士法郎计的数字却比前一年稍低(-0.1%)。

一些市场的情况则颇具挑战性。中国的新梯市场经历了20多年来的首次下降,订单台数减少约5%。虽然市场萎缩,迅达在亚太地区的已接订单还是获得了显著增长。在南美洲,巴西的经济下滑导致建筑活动减少,已接订单稍有下降。相比之下,我们在北美取得了很好的增长。在欧洲,订单量有小幅增长。

储备订单增长至93.64亿瑞士法郎,与2014年底相比增长了1.1%(以当地货币计则增长了7.9%)。

收入

以瑞士法郎计,收入增长了1.6%,达93.91亿瑞士法郎。以当地货币计,则增长了6.7%。 外汇负面影响合计达4.72亿瑞士法郎。

迅达在中国和印度的收入增长最高。北美和南美地区的收入增长以美国市场为主导。欧洲 整体上取得了小幅增长。

营业利润

上一年,特殊项目对营业利润(EBIT)产生了强大的积极影响。更多详细信息见第6页的关键数据。

在可比基础上,2015年营业利润(EBIT)增长了7.5%(以当地货币计增长了16.8%),达 10.02亿瑞士法郎。瑞士法郎的强劲走势对营业利润产生了8700万瑞士法郎的负面影响。 虽然外汇负面影响达40个基点,营业利润率仍上升至10.7%(上一年:10.1%)。成功的关键因素为:规模经济的增长、成本削减、定价措施和效率提升。

净利润及经营现金流

上一年,净利润受到了1.62亿瑞士法郎特殊项目的积极影响。更多详细信息见第6页的关键数据。

对上述上一年特殊项目进行调整后,2015年的净利润为7.47亿瑞士法郎,稍高于上一年的数字(+0.9%)。

经营现金流增长至10.76亿瑞士法郎(上一年: 9.02亿瑞士法郎)。之所以能实现19.3%的增长,主要是因为经营业绩的增长以及净营运资本的进一步优化。

集团近期历史上最大的投资项目即将竣工。自2012年以来,公司为扩张计划投入了约2.6 亿瑞士法郎,包括报告年度内投入的6000万瑞士法郎。继前几年完成的斯洛伐克和美国的建设项目,以及中国和印度项目的第一期竣工后,2015年第四季度集团在中国嘉定的新电梯工厂落成开工。位于印度浦那的新扶梯工厂的建设工作也已完成。

报告年度期间,集团位于Ebikon的总部扩建和整修项目开工。预计累计投资额,包括已经完成的迅达控股在黑吉斯维尔的新总部,约达1.6亿瑞士法郎。

员工:培训和合规

在报告年度,受扩张战略的推动,全球员工数进一步增长了4.7%,达56762名员工。各个地区均有新增岗位,其中亚太地区的增幅最大。

与员工队伍的壮大相关的培训和发展要求大量投资。迅达在其全球各个培训中心为员工提供综合性的技术培训。同时,还向员工传达其公司价值观,并定期监督其对这些价值观的 遵守情况,而正是这些价值观构筑了集团所有业务活动的基础。

组织架构和管理层变动

迅达于2015年1月1日正式启用全新的组织架构,新设两项全球业务——"新梯和供应链业务"与"维保业务"。这两大业务领域的负责人Oswald Schmid和Christian Schulz直接向总裁汇报。同时,其在各区域与集团执行委员会成员共同紧密合作,确保实现业务增长和利润率的增长目标。

此外, Karl-Heinz Bauer于2015年6月1日被正式任命为首席技术总监 (CTO)和集团执行委员会成员。这一举措表明集团内部对创新和产品质量的高度重视。

迅达控股有限公司:利润及股息

在2015财政年度,迅达控股有限公司获得净利润4.9亿瑞士法郎(上一年: 7.61亿瑞士法郎)。

迅达将在2016年3月22日召开的股东大会上提议记名股票和无记名参与凭证每股派发2.70 瑞士法郎的普通股息(上一年:记名股票和不记名参与凭证每股派发2.20瑞士法郎的普通股息和每股1.00瑞士法郎的额外股息)。

迅达控股有限公司的股份回购计划

报告年度期间,作为2013-2015年回购计划的一部分,迅达控股有限公司再次回购了记名股票和无记名参与凭证。迅达将在2016年3月22日召开的股东大会上提议注销984350股记名股票和3519480股无记名参与凭证。

展望2016年

2016年,迅达预计全球电梯和自动扶梯市场将稍有下降,主要由于中国市场较为疲软。 价格和货币压力预计在许多市场仍将持续。然而,长期增长的驱动因素将不会受到影响, 包括:城市化的推进、中产阶级的扩大、人口老龄化和节能产品的使用。因此,人均电梯 密度将继续增长。

集团将继续推行其提升利润率的发展战略和措施。迅达预期2016年的收入按当地货币计有望增长约3%至7%。跟以往一样,迅达将在其半年度财务结果公布时对2016年度净利润做出预测。

迅达向所有员工及客户致以衷心感谢

正是迅达在全球超过56700名员工的努力,积极推进了我们业务战略的实施。员工们的巨大动力、精湛技能和全心投入,成功推进了集团许多项目的顺利开展。董事会及集团执行委员会所有成员向全体员工的辛勤工作、韧劲和贡献表达最衷心的感谢。同时还要感谢遍布全球的迅达客户和合作伙伴,感谢他们对迅达的鼎力支持和一如既往的忠诚。

Alfred N. Schindler 董事会主席 Luc Bonnard 董事会副主席

战略与市场

- 22 业务回顾
- 29 重要订单范例

业务回顾

聚焦客户

作为城市能动方案的专家,我们致力于让未来的世界变得更适于生活。迅达为能成为受全球客户信赖的伙伴而深感自豪,我们负责为其所创建的卓越建筑提供独特的能动性解决方案。我们希望在与客户、业务伙伴和乘客的每次互动中,他们都能对我们产品和服务的质量、性能、尤其是安全性感到放心。

聚焦创新和产品质量

在本报告年度,迅达荣获了麻省理工学院(MIT)颁发的奖项,这是对其创新性数字业务解决方案的肯定。该奖项授予的对象是开拓性运用数字技术创造巨大商业价值的组织。"得益于其卓越的数字图像应用和持续的数字业务转型,迅达集团一直是其所在行业的领跑者。麻省理工斯隆管理学院的CIO领导力大奖组委会很荣幸能够为迅达集团颁发2015年CIO领导力大奖",麻省理工数字化商业中心的George Westerman博士说道。更多详细信息见第58页。

每年,我们的全球研发 (R&D) 网络都会为众多旨在提高城市能动有效性、效率、可持续性、 舒适和安全性的构思、技术和理念注册专利。在任何新产品发布前,我们的产品开发中整 合了市场分析、研发、工效学和美学、详细的客户研究、和严格的测试。质量至关重要。

2015年,我们在中国推出的产品聚焦于"在中国制造,为中国而生"的理念,并期望进一步将其扩展到全球市场。举例而言,包括对Schindler 3600、Schindler 5400和 Schindler 5500电梯产品线的扩展。在该理念的指导下,公司利用新型材料和设计方案对 Schindler 9300自动扶梯产品线进行了改进,如遥控彩色照明。经认证,其符合全球ISO 25745标准的最佳"A+++"能效等级。之所以能够取得这一成绩,主要得益于我们研发能力的不断提高。

2015年, 迅达在研发领域共计投资了1.38亿瑞士法郎。

聚焦员工

在本报告年度,迅达在全球范围内创造了2553个新岗位。我们还不断加大在全球56000多名高技能专业人才的培训和发展方面的投入。对于技术专员,安全和技术专长是我们的首要考虑因素。鉴于需要不断适应持续变化的运营环境,我们鼓励公司管理者持续提升自身的技能和专业能力。此外,针对一些优秀的年轻人才,迅达为其提供独特的机遇,使他们能够在迅达全球网络中接触更广泛的职能和文化,并在此过程积累工作经验。

聚焦对未来的投资

2015年,迅达进一步巩固了其在增长型市场的布局、产量和研发能力。新梯业务继续以亚太市场为主导,该地区的电梯销量占集团总销量的70%。

连同我们在3、4线城市的代理网络,迅达覆盖了中国80%以上人口过百万的城市,以及三分之二居民人口在五十到一百万之间的城市。2015年下半年,我们在上海嘉定的新电梯生产工厂开业。在印度浦那,我们的电梯工厂已经开始运行,而在同一地点,新自动扶梯工厂的建设也取得了实质性的进展。我们对瑞士Ebikon全球总部的更新改造也已开工,该项目包括建设新的访客中心和改建我们的主办公大楼。

2015年对资产、厂房和设备方面的投资达1.83亿瑞士法郎。

聚焦更好的利润率

持续的盈利能力至关重要,它不仅能够为股东带来其对公司投资的回报,也为我们的运营和创新提供资金支持,还能确保我们产品和服务的质量和竞争力。

全新的组织架构包括新设两项全球业务——"新梯和供应链业务"与"维保业务",进一步完善了迅达长期存在的地区组织。新设立的业务领域旨在向客户更快地交付更高质量和价值的产品及服务,并同时在全球范围内推进一致的流程和效率。2015年,首席技术总监的职位已经列入集团执行委员会。该职能的提升强调了集团对持续创新和产品卓越品质的承诺。

营业利润 (EBIT)和净利润受2014年多个特殊项目的影响。

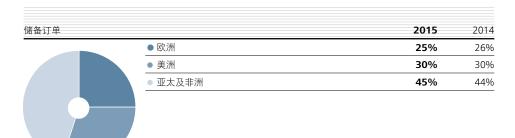
在可比基础上,本报告年度营业利润(EBIT)增长了7.5%(以当地货币计增长了16.8%),达10.02亿瑞士法郎。EBIT利润率从10.1%提高到了10.7%。成功的关键因素为:规模经济的增长、成本削减、定价措施和效率提升。瑞士法郎的强劲走势对营业利润产生了8700万瑞士法郎的负面影响,并对EBIT利润率产生了40个基点的负面影响。

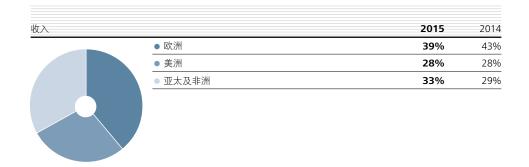
在可比基础上, 2015年净利润增长了0.9%, 达到7.47亿瑞士法郎。

聚焦增长战略的实施

今天,迅达约有70%的电梯销往亚太地区。自2013年以来,迅达就一直推行旨在扩大其在该地区布局的增长战略,并由此提升了其在全球市场的份额。2015年已接订单和储备订单的发展符合我们在亚太地区实现最强劲增长的战略目标。

以当地货币计算的收入增长了6.7%,在预期的6%至8%范围内。外汇负面影响合计达4.72亿瑞士法郎。因此,以瑞士法郎计的收入增长了1.6%。





亚太及印度

虽然过去两年经济增速放缓,且2015年出现小幅下降,但中国仍然是目前全球最大的电梯和自动扶梯市场,增长点主要在一线城市和基础建设相关项目上。印度市场虽然增长率低于预期,但仍保持扩张状态。在东南亚,虽然几个商品驱动型国家的经济增速放缓,但受益于城市化进程,我们在该地区的销量依然持续增长。迅达已经巩固了其在该地区各个市场的地位,并实现了超越市场增速的发展。

中国

2015年,迅达在中国的分支机构和销售办事处已增至200多个。根据渐进式地区扩展模型,我们在中国的市场覆盖率一直以最新的市场增长数据为基准,迅达尚未直接覆盖的城市则采取代理服务。在本报告年度,我们位于嘉定的新电梯工厂开工生产,为满足持续增长的订单需求增加了新的产能。新建的200米测试塔将在这个世界最大的高层建筑市场的核心地带进一步完善迅达的高层建筑专业技术。

基于我们的战略计划和"在中国制造,为中国而生"的新产品线,迅达已经通过进入中国市场的新领域推动了自身的业绩增长,其中一些领域的业绩甚至超过大多数其他地区的整体业绩,这一成就是此前所无法比拟的。

印度

我们在浦那Chakan建成了新的研发中心和电梯测试塔。自动扶梯工厂的建设也取得了一定的进展。竣工后,新的厂区将进一步推动旨在服务全球增长最快的第二大新梯市场的增长战略。2015年,迅达印度完成了孟买单轨的自动扶梯和电梯安装项目,该项目是孟买公共交通系统主扩建工作的一部分。迅达印度因该项目获得印度最大的工程和建筑公司 Larsen & Toubro颁发的"最佳表现奖"。该奖项是对迅达在项目管理、规划、高效执行、管理和技术能力以及安全等各方面能力的认可。

东南亚及澳大利亚

迅达在该地区取得了良好的业绩增长,并在所有产品线上都进一步巩固了其领导地位。位于菲律宾马尼拉的新怡和迅达培训中心已经全面投入使用,用于对一线技术人员进行认证,这对我们提供最高水平的安装和维保服务非常必要,因为它是我们增长战略取得成功的关键。迅达澳大利亚凭借其麦格理银行悉尼全球新总部这一令人震撼的安装项目被《电梯世界》评为2015年"年度最佳项目"。

中东及非洲

由于石油价格下跌,中东经济增长放缓,从而导致建筑投资降低。虽然面临着这些不利条件,迅达仍在该地区各市场取得了良好的增长,并在阿联酋新建了一家培训中心,持续投资于未来的增长。

在南非这个非洲大陆最大的电梯和自动扶梯市场,迅达再次确立了其领导地位,并获得了众多重要订单,其中包括为约翰内斯堡的普华永道大厦提供9部配有PORT技术的Schindler 7000高层建筑电梯、6部Schindler 5500电梯以及2部Schindler 9300 AE自动扶梯。

	2015	2014	Δ %	以当地 货币计算
收入(单位:百万瑞士法郎)	3 101	2 693	+15.2	+14.1
员工数	23 217	21 262	+9.2	
国家数量	29	29		
生产基地数量	5	5		

美洲

北美

美国建筑市场的增长速度持续加快。在新梯业务领域,商务楼和公共交通势头尤为强劲。此外,业主也增加了对其现有房屋的投资。利用这些趋势,迅达获得了众多重要的新梯和更新改造业务。Schindler 3300强劲的性能表现和市场接受度继续推进了住宅市场的无机房电梯订单。作为一个重大的突破,其尖端的曳引媒介技术获得了纽约市和马萨诸塞州的政府许可,为不远未来的进一步成长创造了条件。全球电梯产品线Schindler 5500被引入美国市场,并获得了客户非常积极的反馈。2015年,迅达美国迎来了其在北卡罗来纳州克林顿市的自动扶梯工厂开业25周年的纪念。该厂是美国产出量最大的自动扶梯工厂,并自建成以来一直在美国保持着强劲的势头。

拉美

在本报告年度,拉美经济承受着商品价格下跌和货币贬值的双重压力。其给房地产市场带来的影响也进而影响了该地区的电梯和自动扶梯业务。在这种极具挑战的背景下,迅达仍在该地区扮演着关键的角色。在拉美最大的市场巴西,迅达继续保持着其市场份额,并以对质量和成本效率的进一步重视调整了其业务活动。

	2015	2014	△ %	以当地 货币计算
收入(单位:百万瑞士法郎)	2 636	2 578	+2.2	+8.0
	13 728	13 369	+2.7	
国家数量	12	12		
生产基地数量	3	3		

欧洲

在北欧和南欧较长一段时期以来经历了不同的增长轨迹后,该地区在本报告年度又显示出了趋同的迹象。南欧继续面临经济挑战,其中,西班牙和意大利这两个最大的市场首先呈现出复苏迹象。同时,北欧经济体继续保持温和增长。迅达继续保持了其强劲的市场地位。在法国,迅达分别与SNCF和RATP达成一项框架协议,在接下来的五年时间里,将合计为其在公共交通系统领域提供600多部新自动扶梯,并更新替代200多部自动扶梯。在德国,受住宅市场的驱动,建筑活动速度虽然较上一年减缓,但仍持续扩张。瑞士的建筑活动增长缓慢,但已经开始消化过去几年来建造的写字楼库存。2015年在新梯业务和维保业务领域仍存在价格压力。

				以当地
	2015	2014	Δ %	货币计算
收入(单位:百万瑞士法郎)	3 654	3 975	-8.1	+0.8
	19 817	19 578	+1.2	
国家数量	38	38		
生产基地数量	5	5		

长期业务驱动因素势头依然强劲

联合国表示,世界目前正在经历史上最大的一波城市增长浪潮。历史上首次出现一半以上的人口居住在城市的情况,到2030年,这一数字预计将达到约50亿。在城市化趋势下,人们将建造更高的建筑,以最大可能地利用人口密集城市的空间。其他支持该行业发展的关键社会和人口趋势包括中产阶级的快速增长和社会的老龄化。这两个因素都会导致人均电梯密度增大。此外,产品和建筑中将越来越多地使用节能和用户友好型技术。迅达的产品、安装和维保流程旨在成就现代化的建筑设计,并利用尖端设备对老建筑进行改造,以提高安全性和舒适度。

迅达的增长战略旨在利用这一历史机遇的窗口,服务更多客户、覆盖更大的区域版图和更多的市场,在从新梯和维保合同到更新改造在用梯的各个环节创造长期价值。

重要订单范例



Órion 巴西戈亚尼亚

Central 652 – Pardo y Aliaga; 秘鲁利马

全球医疗创新中心; 美国克利夫兰

World on Yonge; 加拿大多伦多

51 Astor Place; 美国纽约

Toreo Parque Central; 墨西哥墨西哥城

Tarjeta Naranja; 阿根廷科尔多瓦



Styria Media Center 奥地利格拉茨

Aviatica; 捷克共和国布拉格

The Glady's Hotel;

英国伦敦

Bałtyk Tower; 波兰波兹南

Riviera Mall; 俄罗斯莫斯科



香港鹰君中心 中国香港

汉峪金融商务中心; 中国济南

巴林海湾四季酒店: 巴林麦纳麦

Menara Astra总部; 印度尼西亚雅加达

MLC 中心;

澳大利亚悉尼

金浦国际机场; 韩国首尔

Rosebank Mall; 南非约翰内斯堡

双子塔 3;

马来西亚吉隆坡

第46页



亚太及非洲重要订单范例

香港鹰君中心

鹰君中心楼高33层,于1983年落成,座落在人气旺盛的湾仔商业 区, 邻近香港会议展览中心, 是标志性的办公楼兼零售大楼。迅 达更新改造了三个电梯区域的14部电梯,并因使用PORT技术进行 更新改造而荣获《电梯世界》2016年"年度最佳项目"奖。该项目 的关键挑战在于在不影响建筑周围乘客交通的条件下,将这座人 流密集型地标商务楼内的传统电梯更新改造为尖端的新梯。





占地面积仅1105平方 每天,超过1250万乘客乘坐公共交 公里的香港拥有700 通系统(包括铁路、有轨电车、巴 达80岁,是世界上平 士、小巴、出租车和渡轮)出行。

居民平均预期寿命 均寿命最高的地区之

鹰君中心



14部电梯的更新改造



PORT技术

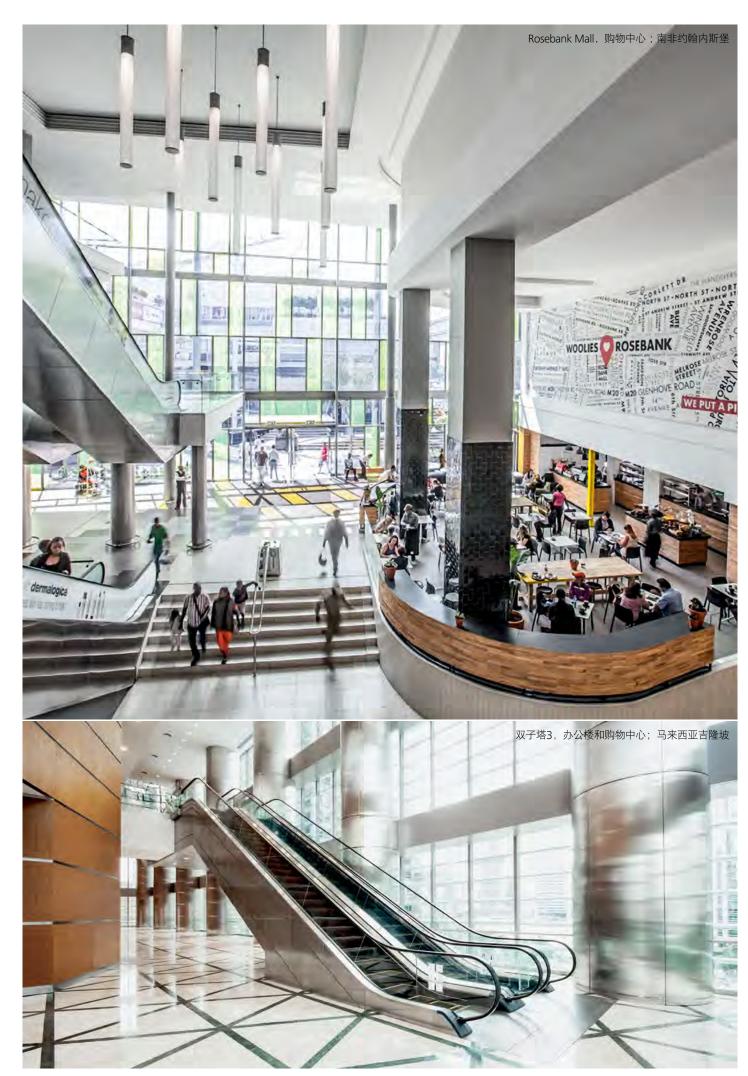












	Southwoods development,购物中心、办公及住宅楼,Laguna	25部Schindler 5500电梯和20部Schindler 9300 AE自动扶梯
	World Plaza,商务楼,塔吉格市	14部电梯,包括12部Schindler 7000配有PORT技术和2部Schindler 5500
	Ore Square,办公楼、商务楼及住宅楼,塔吉格市	13部电梯(包括4部Schindler 7000和9部Schindler 5500)以及 2部Schindler 9300 AE自动扶梯
	One Uptown Residences,住宅楼,塔吉格市	8部电梯,包括7部Schindler 7000和1部Schindler 3300
		4部Schindler 7000电梯的更新改造
韩国	河南联合广场,购物中心,河南	69部Schindler 9300 AE自动扶梯和4部Schindler 9500 AE人行道
	金浦国际机场,国内航站楼,首尔	25部Schindler 9300 AE自动扶梯和13部Schindler 9500人行道
	Lotte乐天百货晋州店,购物中心,晋州	25部Schindler 9300 AE自动扶梯和6部Schindler 9500 AE人行道
	Bauhaus Busan,购物中心,釜山	69部Schindler 9300 AE自动扶梯
	金浦国际机场,地下通道,首尔	2部Schindler 9300 AE自动扶梯的更新改造和4部Schindler 9500人行道
東埔寨	交易广场,商务楼,金边	12部电梯(包括7部Schindler 7000,其中6部配有PORT技术和 5部Schindler 5500)以及10部Schindler 9300 AE自动扶梯
	金界娱乐城2,赌场和酒店,金边	26部电梯(包括25部Schindler 5500)以及40部Schindler 9300 AE自动扶梯
		7部Schindler 5500电梯
马来西亚	吉隆坡生态城,购物中心、酒店、商务楼及住宅楼,吉隆坡	128部电梯(包括65部Schindler 7000,其中54部配有PORT技术和 63部Schindler 5500)以及50部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Capital City,购物中心和商务楼,新山	16部Schindler 5500电梯和152部Schindler 9300 AE自动扶梯和 8部Schindler 9500人行道
	Pioneer Haven,购物中心,吉隆坡	112部电梯(包括2部Schindler 5400和110部Schindler 3300)以及 12部Schindler 9300 AE自动扶梯
	The Conexion,1期和2期,商务楼,吉隆坡	38部Schindler 3300电梯,8部Schindler 9300 AE自动扶梯和 4部Schindler 9500人行道
	四季酒店,吉隆坡	40部电梯(包括17部Schindler 7000和23部Schindler 5500)以及 20部Schindler 9300 AE自动扶梯和2部Schindler 9500人行道
	Elite Pavilion,购物中心,雪兰莪	17部电梯(包括6部Schindler 7000,10部Schindler 5500和 1部Schindler 3300)以及32部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Angsana Setia,住宅楼,吉隆坡	23部电梯,包括12部Schindler 7000和11部Schindler 5500
	 Telekom Tower,吉隆坡	17部Schindler 7000电梯的更新改造
面甸	Times City,购物中心、办公楼、商务楼及住宅楼,仰光	79部电梯(包括38部Schindler 5500和41部Schindler 3300)以及 24部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Golden City,商务楼,仰光	27部Schindler 5500电梯
	Family Business Group Hotel,仰光	9部Schindler 5500电梯和2部Schindler 9300 AE自动扶梯
	City Mart,购物中心、多个城市	2部Schindler 5500电梯,8部Schindler 9300 AE自动扶梯和 2部Schindler 9500人行道
	Electrical Mart,购物中心和商务楼,勃固	3部电梯(包括1部Schindler 5500和2部Schindler 3300)以及 6部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Golden Link Condominium,住宅楼,仰光	4部电梯(包括3部Schindler 5500和1部Schindler 3300)以及 2部Schindler 9300 AE自动扶梯

泰国	5个购物中心、多个地点,曼谷	60部Schindler 5500电梯和218部Schindler 9300 AE自动扶梯
	The SRT Red Line,邦色-郎塞,铁路系统,2期,曼谷	19部Schindler 5500电梯和26部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Magnolias Ratchadamri Boulevard,住宅楼,曼谷	29部电梯(包括9部Schindler 7000,其中4部配有PORT技术和 19部Schindler 5500)以及4部Schindler 9300 AE自动扶梯
	M Tower,素坤逸路62号,办公楼,曼谷	12部Schindler 5500电梯,其中6部配有PORT技术以及 10部Schindler 9300 AE自动扶梯
		10部Schindler 7000电梯
	阿玛丽水门,酒店,曼谷	5部Schindler 7000电梯的更新改造
台湾	远雄,高层住宅楼,高雄市	37部电梯(包括16部Schindler 7000, 14部Schindler 5500和 7部Schindler 3300)以及6部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Continential Xin Yi B7,住宅楼,台北	5部Schindler 5500电梯,配有PORT技术
	家乐福,购物中心,平镇市	14部Schindler 9500人行道
	Huang Shiang Marriott Hotel,台北	6部Schindler 5500电梯
	台北国际会议中心,台北	3部Schindler 7000电梯的更新改造
香港, 澳门	九龙湾,J/O宏照道和临利街办公楼开发,办公楼,香港	17部电梯(包括14部Schindler 7000,其中12部配有PORT技术和 2部Schindler 5500和1部Schindler 5400)
	大古坊2A期,办公楼,香港	38部电梯(包括27部Schindler 7000,其中25部配有PORT技术和 3部Schindler 5500)以及2部Schindler 9300 AE自动扶梯
	· 查湾5城边,住宅楼,香港	33部电梯(包括12部Schindler 7000和21部Schindler 5500)以及 11部Schindler 9300 AE自动扶梯
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	31部电梯(包括10部Schindler 7000和21部Schindler 5500)以及 12部Schindler 9300 AE自动扶梯
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	18部电梯(包括14部Schindler 7000和4部Schindler 5500)以及 6部Schindler 9300 AE自动扶梯
	将军澳,第95号地块,住宅楼,香港	28部电梯(包括14部Schindler 7000, 5部Schindler 5500和8部Schindler 3300)
	工厂街11-29号,住宅楼,香港	22部电梯(包括8部Schindler 7000和14部Schindler 5500)
	香港迪士尼乐园度假区,酒店,香港	17部Schindler 5500电梯
		14部Schindler 7000电梯的更新改造
	恒隆中心,办公楼,香港	9部Schindler 7000电梯的更新改造
	交易广场,1塔和3塔,办公楼,香港	41部Schindler 7000电梯的更新改造,配有PORT技术
	金峰南岸,第8号地块,住宅楼,澳门	24部电梯,包括17部Schindler 7000和7部Schindler 5500
		16部电梯(包括15部Schindler 5500和1部Schindler 2600)以及 4部Schindler 9300 AE自动扶梯
新加坡	Jewel,樟宜机场1号航站楼,购物中心	50部电梯(包括38部Schindler 5500和2部Schindler 2600)以及 69部Schindler 9300 AE自动扶梯和62部Schindler 9500人行道
	塞西尔街,商务楼	29部电梯(包括16部Schindler 7000,其中14部配有PORT技术)和 13部Schindler 5500,其中8部配有PORT技术)以及 8部Schindler 9300 AE自动扶梯

印度	Sarath's City Capital,购物中心、酒店、 办公楼和商务楼,海得拉巴	24部Schindler 5500电梯以及65部Schindler 9300 AE自动扶梯和 6部Schindler 9500人行道
	Wave One,购物中心,办公楼及商务楼,Noida	31部电梯,其中21部配有PORT技术(包括9部Schindler 7000和 22部Schindler 5500)以及34部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Seawoods Grand Central,购物中心、酒店、 办公楼及商务楼,新孟买	58部电梯(包括56部Schindler 5500配有Miconic 10和2部Schindler 2600)
	会议中心,加尔各答	20部Schindler 5500电梯和10部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Prestige Shantiniketan,购物中心、酒店、 和商务楼,班加罗尔	7部Schindler 5500电梯,31部Schindler 9300 AE自动扶梯和 1部Schindler 9500人行道
	Oberoi Esquire,住宅楼,孟买	15部Schindler 7000电梯,配有Miconic 10
	Kidwai Nagar East,购物中心,办公楼及商务楼,新德里	44部Schindler 5500电梯
	Balaji Symphony,住宅楼,新孟买	33部Schindler 5500电梯
	新可夫普洱顿,住宅楼,孟买	108部Schindler 5500电梯
印度尼西亚	Menara Astra总部,商务楼,雅加达	30部电梯(包括22部Schindler 7000,其中20部配有PORT技术和 8部Schindler 5500)以及8部Schindler 9300 AE自动扶梯
	世界贸易中心三号大楼,办公楼,雅加达	27部电梯(包括23部Schindler 7000,其中20部配有PORT技术和 4部Schindler 5500)以及8部Schindler 9300 AE自动扶梯
	塞奎斯中心大厦办公楼,雅加达	23部电梯(包括14部Schindler 7000,其中12部配有PORT技术和 9部Schindler 5500,其中6部配有PORT技术)
	Harco Glodok,购物中心,雅加达	54部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Pancoran Chinatown Point,购物中心,雅加达	28部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Alfa总部,办公楼,大雅加达	17部电梯(包括6部Schindler 7000,配有PORT技术和8部Schindler 5500,其中 6部配有PORT技术)以及3部Schindler 3300
越南	中部,Vinhomes Central Park,住宅楼,胡志明市	42部电梯,包括22部Schindler 7000和20部Schindler 5500
	西贡中心,2期和3期,办公楼和购物中心,胡志明市	17部电梯,包括11部Schindler 7000,其中8部配有PORT技术和6部Schindler 5500
		10部Schindler 5500电梯,其中8部配有PORT技术
	Dai Quang Minh,1期和2期,购物中心、 商业中心及住宅楼,胡志明市	22部电梯(包括2部Schindler 3300, 16部Schindler 3600和 4部Schindler 5500)以及8部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Harmony Hanoi,住宅楼,河内	17部电梯,包括5部Schindler 7000和12部Schindler 5500
		12部 Schindler 9300 AE自动扶梯

国	欧美金融城,酒店、办公楼及住宅楼,杭州	89部电梯(包括76部Schindler 7000,其中52部配有PORT技术和 3部Schindler 5500 AP)
	琶洲眼,办公楼和酒店,广州	61部电梯(包括39部Schindler 7000,其中22部配有PORT技术和 22部Schindler 5500 AP)以及8部Schindler 9300 AE自动扶梯
	浦东金融广场,办公楼及商务楼,上海	51部电梯(包括35部Schindler 7000,其中18部配有PORT技术和 16部Schindler 5500 AP)以及93部Schindler 9300 AE自动扶梯
	济南银丰财富广场,办公楼,济南	59部电梯(包括45部Schindler 7000,其中24部配有PORT技术和 6部Schindler 5400 AP)
	上海星荟中心,购物中心、办公楼及商务楼,上海	46部电梯(包括26部Schindler 7000配有PORT技术20部 Schindler 5500 AP)以及48部Schindler 9300 AE自动扶梯
	深圳湾一号T7塔楼,酒店、办公楼及商务楼,深圳	14部电梯(包括10部Schindler 7000,其中9部为双层轿厢电梯, 8部配有PORT技术和4部Schindler 5500 AP)以及4部Schindler 9300 AE自动扶梯
	上海合景泰富广场,办公楼及商务楼,上海	33部电梯(包括16部Schindler 7000,其中12部配有PORT技术和 17部Schindler 5500 AP)以及8部Schindler 9300 AE自动扶梯
	丰树商业城和怡丰城,购物中心和办公楼,上海	86部电梯(包括19部 Schindler 7000,45部Schindler 5500 AP和 14部Schindler 5400 AP)以及89部Schindler 9300 AE自动扶梯和 2部Schindler 9500 AE人行道
	丽都国际中心,办公楼及商务楼,四川	46部电梯(包括23部Schindler 7000,9部Schindler 5500 AP和 14部Schindler 5400 AP)
	华润深圳湾,购物中心、酒店、办公楼,商务楼及住宅楼,深圳	12部Schindler 7000电梯和89部Schindler 9300 AE自动扶梯
	广华新城,住宅楼,北京	183部电梯(包括91部Schindler 5500 AP, 84部Schindler 3600 AP和 8部Schindler 3300 AP)以及2部Schindler 9500 AE人行道
	深业上城,酒店、办公楼,商务楼及住宅楼,深圳	77部Schindler 5500 AP电梯,65部Schindler 9300 AE自动扶梯和 4部Schindler 9500人行道
	北京星光影视园 , 办公楼,北京	59部Schindler 5500 AP电梯
	—————————————————————————————————————	129部Schindler 3300 AP电梯
		96部Schindler 3300 AP电梯
	· 密云云凤庄园,2期,住宅楼,北京	89部Schindler 3300 AP电梯
	长沙国际金融中心,购物中心、酒店和办公楼,长沙	140部Schindler 9300 AE自动扶梯
	苏州中心广场,购物中心、酒店、办公及住宅楼,苏州	116部Schindler 9300 AE自动扶梯
	合肥地铁,1号线,多个站台,合肥	168部Schindler 9300 AE自动扶梯,12部Schindler 9700 AE自动扶梯和 2部Schindler 9500人行道
	宁和城际轨道交通,1期,南京	41部Schindler 5400 AP电梯,85部Schindler 9700 AE自动扶梯
	武汉地铁,6号线,武汉	115部Schindler 9700 AE自动扶梯
	—————————————————————————————————————	82部Schindler 9300 AE自动扶梯和4部Schindler 9700 AE自动扶梯

奥大利亚	MLC中心,办公楼,悉尼	24部电梯的更新改造,配有PORT技术
	One Parramatta Square,办公楼,帕拉马塔	8部电梯(包括7部Schindler 7000配有PORT技术和 1部Schindler 5500)以及6部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Capital Square,办公楼,珀斯	16部电梯,配有PORT技术包括13部Schindler 7000和3部Schindler 5500
		21部电梯,包括4部Schindler 7000和17部Schindler 5500
	Westfield Chatswood,购物中心,悉尼	5部Schindler 5500电梯,14部Schindler 9300 AE自动扶梯和 2部Schindler 9500人行道
	Westfield Warringah Mall,购物中心,悉尼	8部电梯(包括5部Schindler 5500和3部Schindler 2600)以及 8部Schindler 9300 AE自动扶梯和16部Schindler 9500人行道
有非	普华永道大厦,商务楼,米德兰	15部电梯(包括9部Schindler 7000,配有PORT技术和 6部Schindler 5500)以及2部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Discovery Sandton,办公楼及商务楼,桑顿	30部Schindler 5500电梯,其中12部配有PORT技术以及 20部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Ballito Junction,购物中心和商务楼,巴利托	7部电梯(包括5部Schindler 5500和2部Schindler 2600)以及 16部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Umlazi Mega City,购物中心,德班	6部Schindler 5500电梯以及2部Schindler 9300 AE自动扶梯
		12部Schindler 5500电梯
	Netcare Roggebaai Hospital,开普敦	8部电梯,包括7部Schindler 5500
少特阿拉伯	司法部,办公楼,达曼	37部Schindler 3300 EU电梯
	Al-Batha Mall,购物中心,利雅得	8部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Al-Jawhara,办公楼,利雅得	12部Schindler 3300 EU电梯
	沙特阿拉伯国王大学,利雅得	159部电梯的维保合同
	费萨尔国王特级医院,达曼	8部Schindler 5500 EU电梯
	皇家委员会,行政大楼,RC097-C32,Khobar	34部电梯(包括32部Schindler 5500)以及2部Schindler 9300 AE自动扶梯
	AKH Tower,商务楼,Khobar	11部电梯,其中8部配有PORT技术,包括9部Schindler 7000和2部Schindler 5500
	皇冠假日酒店,酒店,扩建,利雅得	12部Schindler 5500电梯,其中7部配有PORT技术
	费萨尔国王大学,男女混合学校,Khobar	14部Schindler 3300电梯
新西兰	基督城医院,基督城	13部电梯,包括12部Schindler 5500 AP

美洲重要订单范例

戈亚尼亚 Órion

一站式服务中心: Órion Business & Health Complex 集保健中心、 商务中心、酒店、医院和购物中心于一身。其位于戈亚尼亚最富 区之一,不仅体现了一流的设计和最新的技术,还通过诸如雨水 收集、生态道路和占空传感器等一系列智能系统为可持续性做出 了贡献。



Órion



2部Schindler 5300 26部Schindler 5500



4部Schindler 9300 AE



PORT 技术

戈亚尼亚的人均绿化面 戈亚尼亚位于巴西的中心 该城市在卫生保健方面是全积在巴西排名第一,全球 地带,是巴西发展最快的城 球的标杆,这里的生活品质受 称,其农业在全国GDP中的 均水平。 占比超过50%。

市。其以巴西农业之都而著 到广泛的认可,远高于全国平

戈亚尼亚















美洲

北卡罗来纳州	Vidant Health,医院,罗利	50部电梯的维保合同
宾夕法尼亚州	The Gallery,时装零售商,费城	3部电梯(包括2部Schindler 5500)以及19部Schindler 9300 AE自动扶梯
	普鲁士王购物中心,购物中心,费城	3部Schindler 5500电梯和8部Schindler 9300 AE自动扶梯
	SkyVue,住宅楼,匹兹堡	5部Schindler 5500电梯
		10部电梯的更新改造,配有PORT技术
德克萨斯州	达拉斯牛仔,总部和多用途工厂,达拉斯	23部电梯(包括19部Schindler 5500和2部Schindler 330A)以及 2部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Houston Methodist The Woodlands Hospital,休斯顿	11部电梯,包括7部Schindler 5500
	The Village at River Oaks,住宅楼,达拉斯	7部Schindler 5500电梯
	圣安东尼奥国际机场,ConRAC,圣安东尼奥	7部Schindler 5500电梯和6部Schindler 9300 AE自动扶梯
	919 Milam,办公楼,休斯顿	14部电梯的更新改造
俄亥俄州	克利夫兰诊所,癌症大楼,医院,克利夫兰	10部电梯,包括6部Schindler 5500
佛罗里达	坦帕国际机场,APM和ConRAC,坦帕	22部电梯(包括21部Schindler 5500)以及22部9300 AE自动扶梯和 8部Schindler 9500人行道
	坦帕国际机场,MTAC,坦帕	22部Schindler 9300 AE自动扶梯
	All Aboard Florida,多个换乘站点,多个城市	22部电梯,包括5部Schindler 5500和17部Schindler 330A
	奥兰多国际机场	8部电梯(包括1部Schindler 5500)以及4部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Sawgrass Mills停车场,森赖斯	5部Schindler 5500电梯
弗吉尼亚州	弗吉尼亚理工,大学,布莱克斯堡	194部电梯的维保合同
华盛顿	Uline Arena,商务楼,华盛顿	9部电梯,包括8部Schindler 5500
	Franklin Square,办公楼,华盛顿	14部电梯的更新改造
加利福尼亚	洛杉矶县城市交通管理局,区域连接中心,洛杉矶	12部Schindler 9700自动扶梯
	宜家,购物中心,伯班克	14部电梯以及2部Schindler 9300 AE自动扶梯和1部Schindler 9500人行道
	Market street place,购物中心,旧金山	10部Schindler 9300 AE自动扶梯
	- Transbay Block 5,办公楼,旧金山	20部电梯,包括18部Schindler 7000,配有PORT技术和2部Schindler 330A
	旧金山城市铁路,多个换乘站点,旧金山	17部自动扶梯的更新改造,配有Schindler InTruss
	米慎街201号,办公楼,旧金山	11部电梯的更新改造,配有PORT技术
	Glendale City Center,办公楼,洛杉矶	13部电梯和2部自动扶梯的更新改造
	弗雷斯诺县,政府建筑,多个城市	48部电梯的维保合同
肯塔基州	路易斯维尔国际机场	19部电梯和16部自动扶梯的维保合同
马萨诸塞州	Copley South West,购物中心,波士顿	1部Schindler 330A电梯和8部Schindler 9300 AE自动扶梯
密苏里州	State Farm总部,办公楼,圣路易斯	12部Schindler 9300 AE自动扶梯
纽约	皇后广场,住宅楼,纽约	17部电梯,包括15部Schindler 7000,配有PORT技术
	牙买加大道160-10,混合用途,皇后区	10部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Manhatten West North East Tower,纽约	45部电梯,包括39部Schindler 7000,配有PORT技术和6部Schindler 5500
	自由街28号,办公楼,纽约	37部电梯的更新改造,配有PORT技术和Schindler ID系统
	莱克星顿大道599号,办公楼,纽约	24部电梯的更新改造,配有PORT技术和Schindler ID系统
	纽约大学	12部电梯的更新改造
	美洲大道1155号,办公楼,纽约	17部电梯的更新改造,配有PORT技术和Schindler ID系统
	NBC环球,办公楼,纽约	14部电梯的更新改造,配有PORT技术和Schindler ID系统

美洲

威斯康星州	密尔沃基联运站,公交和火车站,密尔沃基	3部电梯和4部Schindler 9300 AE自动扶梯
夏威夷	Ward Village,Auahi tower,K区,住宅楼,火奴鲁鲁	7部电梯,包括5部Schindler 7000和2部Schindler 5500
	Keauhou Place,住宅楼,火奴鲁鲁	4部Schindler 7000电梯
	威基基海滩凯悦水疗度假酒店,火奴鲁鲁	12部电梯的更新改造
新泽西	纽瓦克自由国际机场,航站楼C,纽瓦克	8部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Newport 5,办公楼,泽西市	16部Schindler 6400电梯的更新改造
	博饵加塔酒店赌场及水疗,大西洋城	71部电梯和21部自动扶梯的维保合同
伊利诺伊州	芝加哥奥黑尔国际机场,ConRAC,芝加哥	10部电梯(包括9部Schindler 5500和1部Schindler 330A)以及 12部Schindler 9300 AE自动扶梯
	东格兰德大道451号,住宅楼,芝加哥	8部电梯,包括7部Schindler 7700和1部Schindler 3300
佐治亚州	Dilliard's,Green Hills Mall,购物中心,亚特兰大	2部电梯(包括1部Schindler 5500)和8部Schindler 9300 AE自动扶机
加拿大	Scotia Plaza,商业社区,多伦多	31部电梯的更新改造,包括22部双层轿厢电梯,配有PORT技术
73n - 7 \	Confederation Line,不同站台,渥太华	40部Schindler 9700电梯
 巴西	萨尔瓦多地铁,不同站台,萨尔瓦多	24部Schindler 5500电梯,53部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Órion Business & Health Complex,戈亚尼亚	28部电梯(包括26部Schindler 5500,其中13部配有PORT技术和 2部Schindler 5300)以及4部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Urbanity,办公及住宅楼,圣保罗	25部电梯,其中9部配有Miconic 10,包括5部Schindler 7000、 16部Schindler 5500和4部Schindler 5300
	Edifício Itália,商务楼,圣保罗	14部电梯的更新改造
哥伦比亚	Places,购物中心、酒店和商务楼,蒙特里亚	8部电梯(包括3部Schindler 5500和5部Schindler 3300)以及 2部Schindler 9300 AE自动扶梯和2部Schindler 9500人行道
	Paramillo Prodesa,住宅楼,波哥大	14部Schindler 6300电梯的更新改造
	Hacienda Peñalisa,住宅楼,波哥大	8部Schindler 3300 AP电梯
	Viva Wajiira,购物中心、里奥阿查	6部电梯,包括4部Schindler 5500电梯和2部Schindler 3300
墨西哥	Reforma 26,办公楼及商务楼、酒店,墨西哥城	32部电梯,其中17部Schindler 7000,12部配有PORT技术和 15部Schindler 5500 AP,其中11部配有PORT技术
	Campus Corporativo Santa Fe,办公楼,购物中心,墨西哥城	26部Schindler 5500 AP电梯
	Torre Andares 3,酒店、办公及住宅楼,哈利斯科	20部电梯(包括3部Schindler 7000,配有PORT技术和 16部Schindler 5500 AP)以及2部Schindler 9300 AE自动扶梯
智利	Edificio Nueva Las Condes VII,办公楼,圣地亚哥	12部电梯,包括8部Schindler 7000,配有PORT技术和 Lobby Vision,3部Schindler 3300 Eu和1部Schindler 3300 AP
	Clínica Dávila,医院,圣地亚哥	13部电梯,包括12部Schindler 5500和1部Schindler 3300 AP
	Los Trapenses,购物中心和办公楼,圣地亚哥	7部电梯(包括3部Schindler 5500 AP, 1部Schindler 5400和 3部Schindler 3300 AP)以及2部Schindler 9300 AE自动扶梯和 6部Schindler 9500人行道
	Casacostanera,购物中心和办公楼,圣地亚哥	16部电梯(包括13部Schindler 5500 AP, 3部Schindler 3300)以及 22部Schindler 9300 AE自动扶梯

欧洲重要订单范例

格拉茨Styria Media Center

这座13层的媒体中心建于2014年, 共花费了85000个工时, 18000立方米水泥和1800吨钢材。仅一年后, 1200名Styria Media的员工就搬进了这座60米高、办公面积达的18000平方米 的办公楼。这座建筑是如此鹤立鸡群, 在邻近的斯洛文尼亚和克 罗地亚 —— Styria Media的两大核心市场,都能看到它。



Styria Media Center

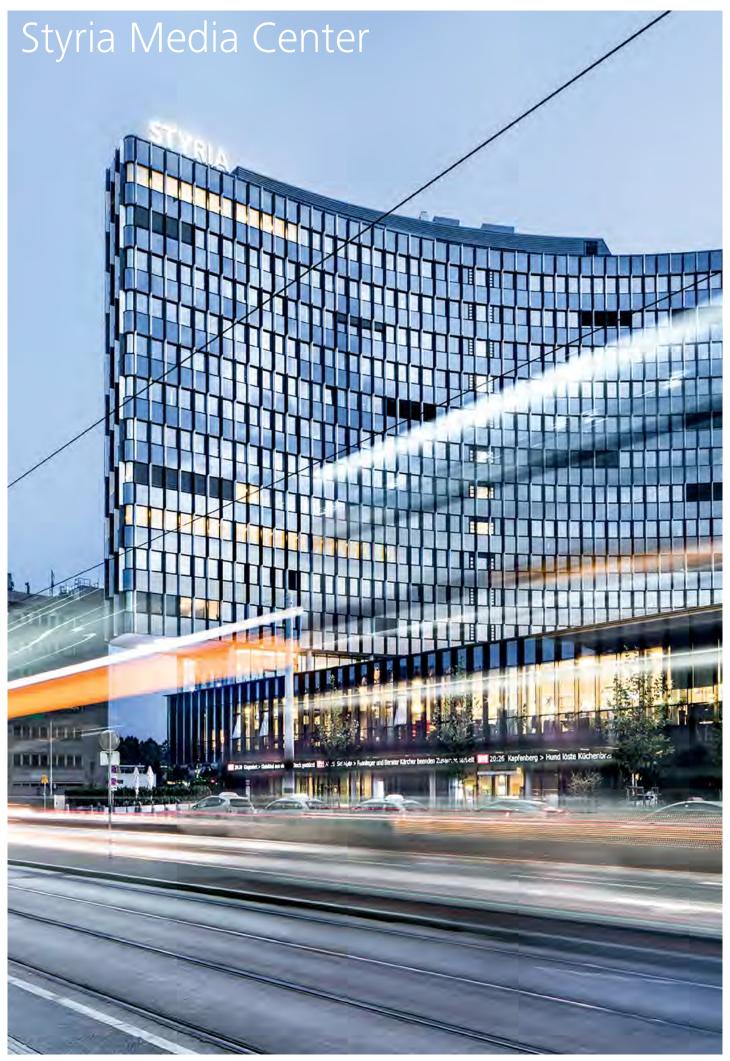


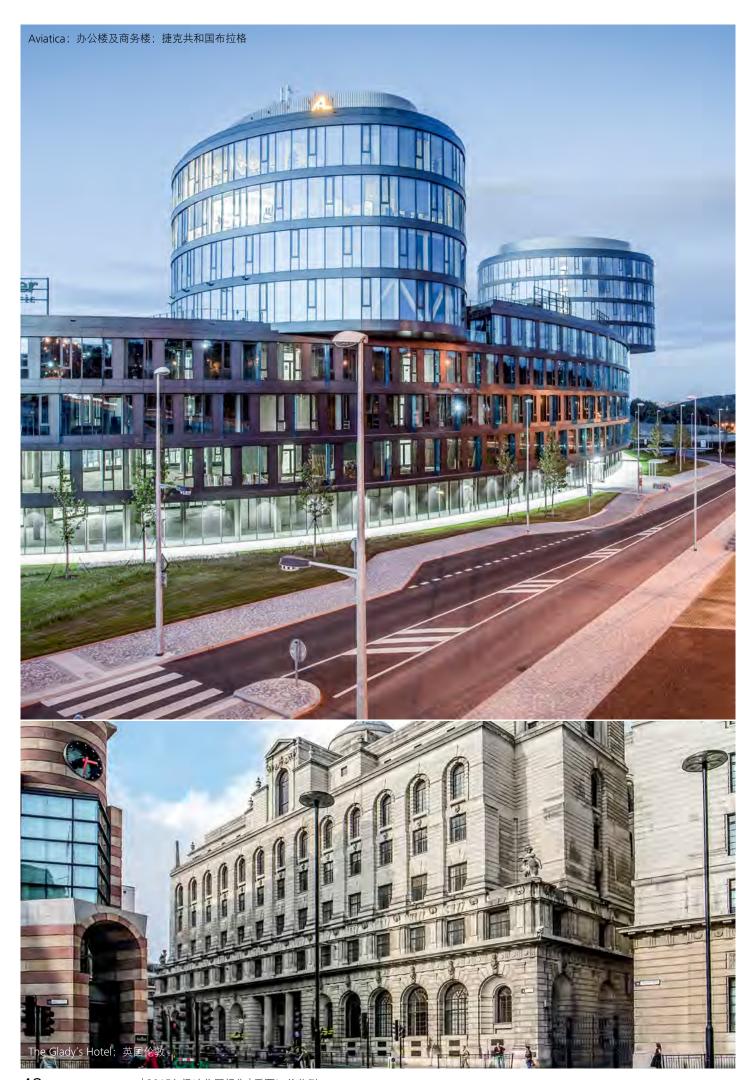
7部Schindler 5500

府,也是奥地利继维也 年被评为联合国教科文组织世 的历史:5万多名学生在这里 纳之后的第二大城市。 界文化遗址,而在2010年, 的六所大学学习。 艾根柏格宫也因其深远的文化 影响被联合国教科文组织所认 可。2003年,格拉茨曾是欧洲 的文化中心, 其丰富的文化和 艺术至今仍魅力非凡。

格拉茨是施蒂利亚的首 格拉茨的老城中心早在1999 格拉茨作为学习中心有着悠久











欧洲

阿尔巴尼亚	Sunrise, 住宅楼, 地拉那	10部Schindler 3300电梯
奥地利	Post am Rochus,Österreichische Post总部, 办公楼,维也纳	11部电梯(包括9部Schindler 5500,1部Schindler 3400和 1部Schindler 3300)以及4部Schindler 9300 AE自动扶梯和 2部Schindler 9500人行道
		7部Schindler 5500电梯
	Arkade Einkaufszentrum Liezen,购物中心,利岑	6部Schindler 2400电梯和4部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Science Tower,办公楼,格拉茨	2部Schindler 5500电梯
 比利时	AZ Zeno,医院,克诺克	9部Schindler 5500电梯,其中8部配有PORT技术
	UZ Leuven,医院	9部Schindler 2500电梯,配有Miconic 10
	Clinique MontLégia,列日	47部电梯,包括42部Schindler 5500,其中13部配有PORT技术
	Chirec,医院,布鲁塞尔	25部电梯,包括24部Schindler 5500和1部Schindler 2600
	Gare du Nord,火车站,布鲁塞尔	18部电梯以及17部Schindler 9300 AE自动扶梯的更新改造
		28部电梯的更新改造
皮兰	Wroclavia,购物中心和商务楼,弗罗茨瓦夫	24部Schindler 5500电梯以及30部Schindler 9300自动扶梯和 4部Schindler 9500人行道
	希尔顿酒店,酒店和办公楼,弗罗茨瓦夫	15部电梯,包括10部Schindler 5500,3部Schindler 2400和2部Schindler 2200
	位于华沙Łucka/Wronia街的办公楼	8部Schindler 5500电梯,其中5部配有PORT技术
	Bałtyk Tower,办公楼及商务楼,波兹南	6部Schindler 5500电梯
皮斯尼亚和	Kromolj,住宅楼,萨拉热窝	6部Schindler 3100电梯
黑塞哥维那	Hotel Beymen,萨拉热窝	3部Schindler 3300电梯
我罗斯	莫斯科地铁,多个站台,莫斯科	48部Schindler 9700自动扶梯
	拉赫塔中心,商务楼,圣彼得堡	40部电梯(包括26部Schindler 7000, 3部Schindler 5500, 7部Schindler 5400和 2部Schindler 3300)以及6部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Riviera Mall,购物中心,莫斯科	38部电梯,包括32部Schindler 5500和6部Schindler 3300以及 6部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Fili Grad,商务楼及住宅楼,莫斯科	43部电梯(包括38部Schindler 5500,其中6部配有PORT技术和 3部Schindler 3300)以及2部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Sadovie Kvartaly,2期,住宅楼,莫斯科	29部电梯,包括4部Schindler 5500和25部Schindler 3300
	Wine house,住宅楼,莫斯科	24部Schindler 3300电梯
	Center of hemodialysis,医院,伏尔加格勒	16部电梯,包括10部Schindler 5500和3部Schindler 3300
去国	Grand Hôtel-Dieu,办公楼,里昂	35部电梯,包括1部Schindler 5500和26部Schindler 3300
		15部电梯,包括14部Schindler 5500和1部Schindler 2400
	塞夫尔门,办公楼,巴黎	20部电梯,包括12部Schindler 5500和2部Schindler 3300
	Woontoren Pontsteiger,住宅楼,阿姆斯特丹	12部Schindler 5500电梯,包含4部配有PORT技术的电梯
	Leidsche Rijn Centrum,商务楼及住宅楼,阿姆斯特丹	62部电梯,包括11部Schindler 5500, 40部Schindler 3300和 2部Schindler 2600
	Sint Lucas Andreas Ziekenhuis,医院,阿姆斯特丹	4部Schindler 5500电梯和6部电梯的更新改造
	ProRail N.V.,火车站,多个城市	18部电梯
捷克共和国	Panorama byty,住宅楼,布尔诺	22部Schindler 3300电梯
	布拉格捷克理工大学,布拉格	10部Schindler 3300电梯
	Smart byty,住宅楼,布拉格	10部Schindler 3300电梯
	AB Five,商务楼及住宅楼,布拉格	5部Schindler 5500电梯,配有PORT技术

欧洲

++ 11		tobe LIX (For these Livilly proper these Livilly popular Livilly
捷克共和国	Central Jablonec,购物中心,亚布洛内茨 	10部电梯(包括4部Schindler 5500和4部Schindler 3300)以及 8部Schindler 9300 AE自动扶梯和2部Schindler 9500人行道
	Karlovo Nám ĕ stí,Nám ĕ stí Republiky和 Smíchovské Nádraží地铁站,布拉格	8部Schindler 9300自动扶梯
	Španielova,住宅楼,布拉格	7部Schindler 6200电梯的更新改造
	Cafourkova 520-526,住宅楼,布拉格	6部Schindler 6300电梯的更新改造
	Ke Skalkám,住宅楼,布拉格	5部Schindler 6200电梯的更新改造
罗地亚	Sub City,购物中心,杜布罗夫尼克	9部Schindler 9300 AE自动扶梯和2部Schindler 9500人行道
	Park Boutique Hotel,瓦拉日丁	3部电梯,包括1部Schindler 3300和2部Schindler 3100
	Sveučilište Trsat,大学,里耶卡	4部Schindler 3300电梯
4索沃	Albi,购物中心,扩建,普里什蒂纳	3部电梯(包括2部Schindler 5500和1部Schindler 2600)以及 8部Schindler 9300 AE自动扶梯和2部Schindler 9500人行道
	Bankos,购物中心和商务楼,普里什蒂纳	2部Schindler 3300电梯和4部Schindler 9300 AE自动扶梯
[陶宛	UNIQ,商务中心,维尔纽斯	3部Schindler 5500电梯,配有PORT技术
	Pušų terasos,住宅楼,维尔纽斯	14部Schindler 3300 电梯
7马尼亚	Bucharest One,办公楼,布加勒斯特	12部电梯,包括9部Schindler 7000,配有PORT技术和3部Schindler 5500
	ParkLake,购物中心,布加勒斯特	18部电梯(包括9部Schindler 5500,1部Schindler 3300和8部Schindler 2600) 以及26部Schindler 9300 AE自动扶梯和10部Schindler 9500人行道
	Oregon Park,商务楼,布加勒斯特	14部Schindler 5500电梯,配有Miconic 10
	City Park,购物中心,康斯坦察	5部电梯,包括4部Schindler 5500和1部Schindler 3300以及 8部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Greenfield,住宅楼,布加勒斯特	26部Schindler 3300电梯
森堡	家乐福,购物中心,卢森堡	8部Schindler 6500电梯的更新
前萄牙	Santander Totta,办公楼,里斯本	6部电梯(包括4部Schindler 5500,配有PORT技术 2部Schindler 3300)以及8部电梯的更新改造,配有PORT技术
	Torre 1 Amoreiras,里斯本	6部电梯的更新改造,配有PORT技术
	丰沙尔机场,马德拉	3部电梯(包括1部Schindler 5500和2部Schindler 3300)以及 2部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Reboleira地铁站,阿马多拉	3部Schindler 5500电梯和8部Schindler 9300 AE自动扶梯
	BANIF,办公楼,里斯本	4部电梯的更新改造,配有PORT技术和Lobby Vision
典	Utopia,酒店,购物中心和商务楼,于默奥	16部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Norra Tornen,住宅楼,斯德哥尔摩	5部Schindler 5500电梯
	HSB Brf Luftskeppet,住宅楼,斯德哥尔摩	11部Schindler 6300电梯的更新改造
	- Serneke/Poseidon,住宅楼,哥德堡	7部Schindler 6300电梯的更新改造
士	Fachhochschule Nordwestschweiz,穆滕茨	17部电梯,包括12部Schindler 5500,配有PORT技术
	Spital Limmattal,医院,施利伦	19部电梯,包括11部Schindler 5500,其中3部配有PORT技术和 5部Schindler 2200
	Mall of Switzerland,购物中心,Ebikon	26部电梯(包括17部Schindler 5500,其中11部配有PORT技术 1部Schindler 3300和8部Schindler 2600)以及21部Schindler 9300 AE自动扶梯
塞尔维亚	Aviv Park Zvezdara,购物中心,贝尔格莱德	6部电梯(包括2部Schindler 5500,1部Schindler 3300和2部Schindler 2600)以及 6部Schindler 9300 AE自动扶梯和2部Schindler 9500人行道
	Central Garden,住宅楼,贝尔格莱德	4部Schindler 3300 电梯
	Rajiceva购物中心,贝尔格莱德	

欧洲

F洛伐克	Twin City,商务楼,布拉迪斯拉发	11部Schindler 5500电梯,配有PORT技术
	AB Rosum,商务楼,布拉迪斯拉发	9部Schindler 5500电梯,配有PORT技术
	OS Nová Terasa,住宅楼,科希策	12部Schindler 3300电梯
	OS Škutétyho,住宅楼,布拉迪斯拉发	8部Schindler 3300电梯
 洛文尼亚	Hotel Atlantida , Rogaška Slatina	5部Schindler 3300电梯
土耳其	NEF,住宅楼,伊斯坦布尔	94部电梯(包括25部Schindler 5500 AP, 63部Schindler 3300 AP和 6部Schindler 3300 EU)以及4部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Akasya Park,购物中心和购物中心,伊斯坦布尔	32部电梯(包括6部Schindler 7000,19部Schindler 5500 AP和 7部Schindler 3300 AP)以及24部Schindler 9300 AE自动扶梯和 4部Schindler 9500人行道
	Mahall Ankara,商务楼,安卡拉	48部电梯(包括31部迅达5500 AP,15部迅达3300 AP和 2部Schindler 3300)以及4部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Bahçekent Flora,住宅楼,伊斯坦布尔	46部电梯,包括1部Schindler 5500 AP, 2部Schindler 3300 AP和 43部Schindler 3300
	Tepe Mesa Park,住宅楼,安卡拉	46部电梯,包括13部Schindler 5500和33部Schindler 3300
	MaviBahçe购物中心,商务楼及 住宅楼,伊兹密尔	14部电梯(包括12部Schindler 5500 AP和2部Schindler 3300)以及 44部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Novada Manavgat Novada AVM,商务楼,马纳夫加特	6部Schindler 3300电梯和22部Schindler 9300 AE自动扶梯以及 2部Schindler 9500人行道
	Bakgörler,住宅楼,伊斯坦布尔	37部Schindler 3300电梯
	Afra Otomotiv,商务楼,伊斯坦布尔	26部电梯,包括25部Schindler 3300和1部Schindler 5500
班牙	Hospital La Línea de la Concepción,加的斯	16部电梯(包括7部Schindler 5500和9部Schindler 3300)以及 2部Schindler 9500 AE人行道
	RENFE,铁路网络,不同城市	497部电梯和560部自动扶梯的维保合同
		3部Schindler 6500电梯的更新改造,配有PORT技术
	Mango,购物中心,马德里	2部电梯,包括1部Schindler 3300和6部Schindler 9300 AE自动扶梯
	Torre Europa,办公楼,马德里	14部电梯的维保合同
	L'illa Diagonal,购物中心,巴塞罗纳	2部电梯和6部自动扶梯的更新改造
	医院, 欧伦塞	16部电梯,包括7部Schindler 5500和9部Schindler 3300
	Orden Hospitalaria San Juan de Dios,多个城市	95部电梯的维保合同
	OAMI总部,阿里坎特	8部Schindler 6500电梯的更新改造,配有PORT技术
計	Hotel Seascape Hill,Kranidi Argolida	6部电梯,包括3部Schindler 3300
	的黎波里精神病医院,的黎波里	5部电梯,包括3部Schindler 5500和2部Schindler 3300
	莱夫卡扎医院,莱夫卡扎	6部电梯,包括2部Schindler 5500和4部Schindler 3300
牙利	Corvin 4,办公楼,布达佩斯	12部电梯,包括11部Schindler 5500,配有Miconic 10
	ELI-ALPS Research Center,塞格德	9部电梯,包括1部Schindler 5500,5部Schindler 3300, 1部Schindler 3100和1部Schindler 2600
	Zala County Hospital,佐洛埃格塞格	7部电梯,包括6部Schindler 5500和1部Schindler 2200
	Jász-Nagykun-Szolnok,医院,索尔诺克	5部电梯,包括4部Schindler 5500和1部Schindler 3100
	伦蒂温泉浴场和圣乔治能源公园,伦蒂	5部电梯,包括4部Schindler 3300和1部Schindler 3100
大利	宜家,购物中心,龙卡德莱	27部电梯(包括9部Schindler 5500和17部Schindler 2400)以及 20部Schindler 9300 AE自动扶梯和4部Schindler 9500 AE人行道
	马可波罗机场,扩建,威尼斯	21部Schindler 5500电梯和6部Schindler 9300 AE自动扶梯 和10部Schindler 9500 AE人行道
	Genoa Towers,世贸中心,热那亚	29部电梯的更新改造
	MSC 3艘游艇	99部电梯
	UniCredit,办公楼,多个城市	115部电梯的维保合同

技术

54 节能产品

56 PORT技术

58 数字化

节能产品

创新技术服务环保型建筑

运行一部电梯所需的能源占其在整个生命周期内对环境所产生影响的80%。

迅达目的楼层控制系统通过优化大楼内的交通路线,减少了每位乘客所消耗的能源。PORT技术可以提升电梯的运载能力高达40%,从而显著降低了电梯运行时的能耗。该技术的核心在于连接整个大楼的通用信息系统,即个性化智能服务终端(PORT)。该平台在确保高度安全的前提下,能够计算出到达任何目的楼层的最优路线。更多信息请参见第56页。

迅达对降低能耗的努力从生产环节就开始了。如今, 迅达总是优先使用对环境影响更小、 重量更轻且能以无害的生态方式处理的材料。

此外,现代化的电梯可配有能源反馈系统,将未使用的能源送回至大楼电网中。迅达能源再生系统采用了先进的PF1技术,再生的洁净能源可用于群组中的其它电梯或送回至大楼电网而不会发生谐波失真。此举减少了热能的浪费,也显著减低了电梯冷却所需的能源。迅达还将这一高效的节能方案与智能化的控制系统相结合,如电梯在未使用时自动转为待机状态、关闭照明和通风设备。

基于以上方案,在Schindler 3300进一步完善时,其能源使用效率相比之前型号的产品提高了50%。就Schindler 3100而言,相对早期产品,它可在其整个生命周期中提升环境表现达50%。

迅达自动扶梯的能源使用效率也在持续提升,配有ECOLINE能源管理之后,客户可以选择让自动扶梯在高峰期全速运转,而在无人情况下减速甚至停止运行。另外,创新的驱动系统和采用LED照明可以使自动扶梯的整体能耗降低30%。

贯穿产品整个生命周期的可持续性

十多年以来,迅达一直坚持产品管理要将对环境的影响纳入考量,也一直为所有安装的产品进行环境足迹分析。近些年来,已经可以按照VDI 4707标准衡量电梯的能效。所安装电梯达到的能效级别主要依赖于其使用强度和客户所选的功能。近年来迅达开发的所有乘客电梯都达到了A级能效,即能源消耗最低级别(视所选电梯的功能而定)。这也是为什么迅达电梯和自动扶梯会被经常应用于追求LEED'认证的环保型大楼中。

2015年迅达集团报告 | 节能产品 |

¹LEED (Leadership in Energy and Environmental Design) 是美国绿色建筑委员会(US Green Building Council)发布并被全球采纳的认证系统,会对大楼及其组成部件的整个生命周期进行评估。

PORT技术

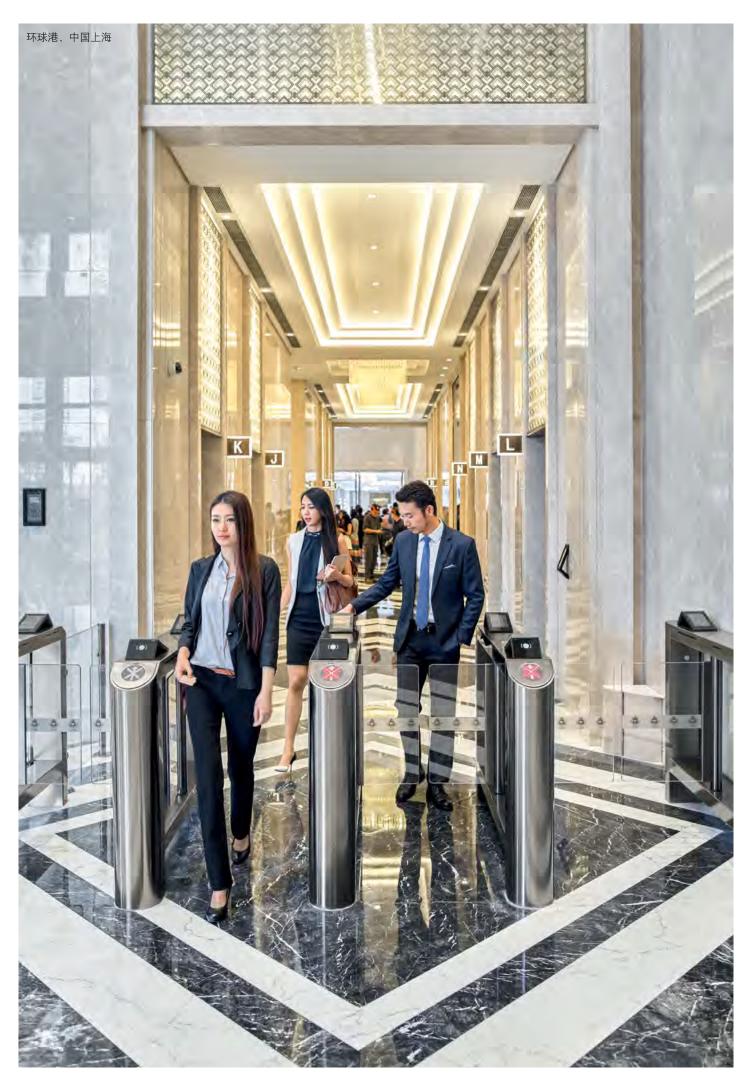
myPORT, PORT技术领域的重大发展

迅达的PORT技术以独特的方式融合了行业领先的目的楼层控制技术与每位大楼用户的个性化安全访问。近年来,其已迅速确立了业内难以匹敌的地位,为大型高端商业项目的内部交通解决方案树立了国际性的金牌标准。

哈佛教授Michael Porter表示,工程行业如今正越来越多地使用智能互联产品,PORT技术便是其中的一个例子,其通过预测电梯需求模式、计算到达目的楼层的最快路径、以及分配合适的电梯,快速高效地运送乘客,能够减少多达50%的电梯等待时间。1

myPORT进一步拓展了用于智能手机环境的PORT概念,显著提升了交通动线管理体系的可用性及功能性。这意味着,除其他功能外,大楼用户已无需使用之前用作数据载体的卡片。每位安装了myPORT应用的大楼用户只需要用PIN码或指纹ID解锁自己的智能手机,并将其靠近读卡器即可进入大楼。进入大楼后,便可打开门、呼叫预派电梯,生活将从整体上变得更为便捷,甚至无需将手机从衣袋或包中取出。

¹文章《智能互联产品将如何改变竞争?》 'How Smart, Connected Products Are Transforming Competition,'《哈佛商业评论》,2014年11月



迅达,客户的数字领导者

以往,技术上完美的硬件,即电梯和自动扶梯,是主要的关注点。而如今,软件和产品的数字互联也成了业务的关键领域。在多年的数字化过程中,迅达已将自身打造成为业内的领导者,并因其在数字化领域所获得的成就而取得了众多奖项,包括2015年麻省理工学院颁发的麻省理工斯隆商学院CIO领导力大奖(MIT Sloan CIO Leadership Award)。

通过迅达新的数字平台,客户可以使用app随时了解其电梯或自动扶梯的运行状态,查询 迅达是否已经派遣服务技术人员,并在问题解决后收到通知。

数字工具箱可以为迅达的电梯和自动扶梯维保技术人员提供支持。技术人员可以随时了解电梯状态方面的信息,即刻预订备件,甚至可以优化路线。技术人员可以使用FieldLink app规划和准备其日常工作安排:该app会根据对电梯和自动扶梯的实时分析来准备工作清单。例如,若一台电梯停止运行,传感器将把此信息传送至迅达的后端系统,该系统随后将发出应采取行动的建议。随后就会将维修工作分配给一位维保技术人员。

电梯和自动扶梯不仅会在紧急情况下与迅达进行沟通:作为预防措施,它们还会在识别到有维保需要时向迅达发出通知,以此保证能预先对维修做出规划。Schindler Direct会持续监测电梯和自动扶梯,以显著提升其可用性。



可持续发展

- 61 企业承诺
- 64 迅达大奖赛
- 66 阳光动力

企业承诺

安全

迅达坚定致力于研发环保产品,并以可持续的方式运营业务。每天使用我们产品的十亿多乘客的安全,以及组成"迅达团队"的全球56000多名员工的安全是我们企业责任的核心。

我们专注于防患未然。迅达员工们遵循着比监管规定更加严格的标准,进行周期性监查和安全检查。这样能够确保我们在任何潜在缺陷演变成影响电梯正常使用或损害迅达极高的安全标准之前就发现它们。八年来,迅达也一直向全球所有员工推行基于安全行为的全面性倡议。

环境

迅达推行了一项双管齐下的环境策略,一方面不断降低电梯和自动扶梯的能源消耗,另一方面持续改善制造过程、庞大的全球服务车队和办公楼的能源效率和碳足迹。

电梯和自动扶梯通常能够使用至少30年。这意味着它们对环境的主要影响源于运行过程。 因此,必须从长远角度对产品的整个生命周期进行规划。

多年来,迅达一直致力于生产基地和办公楼的可持续性。我们在美国、斯洛伐克、中国和印度的新生产基地均获得了全球的或所在国的可持续性认证。

在迅达对环境产生的影响中,近三分之二来自于全球范围内20000多部的服务车队。因此,公司特别注意通过优化交通路线、采购更多节能或混合动力的新车型来减少油耗。

员工

我们的人力资源政策正是我们信念的反映:坚信公司的成功本质上取决于员工的质量。因此,迅达致力于吸引、留住并发展合适的人才。人才的专业技能和经验起着决定性的重要作用。考察员工时,我们完全不会考虑员工的国籍、种族、宗教、性别或年龄。

迅达在业务的各个领域都致力于发展每位员工的技能,以此确保员工得到良好的培训并拥有高度专业的知识。每年,我们都会对员工进行发展考察,评估其相对于所要求的技能和能力的强项和弱项。根据考察结果制定发展计划和具体的措施。我们尤其注意识别、发展和储备组织内各个层级中能承担公司更广泛责任的人才。

迅达还定期进行员工激励度调查,并根据调查结果制定行动计划,以持续增强员工动力,确保其超过每个国家的全国平均水平。

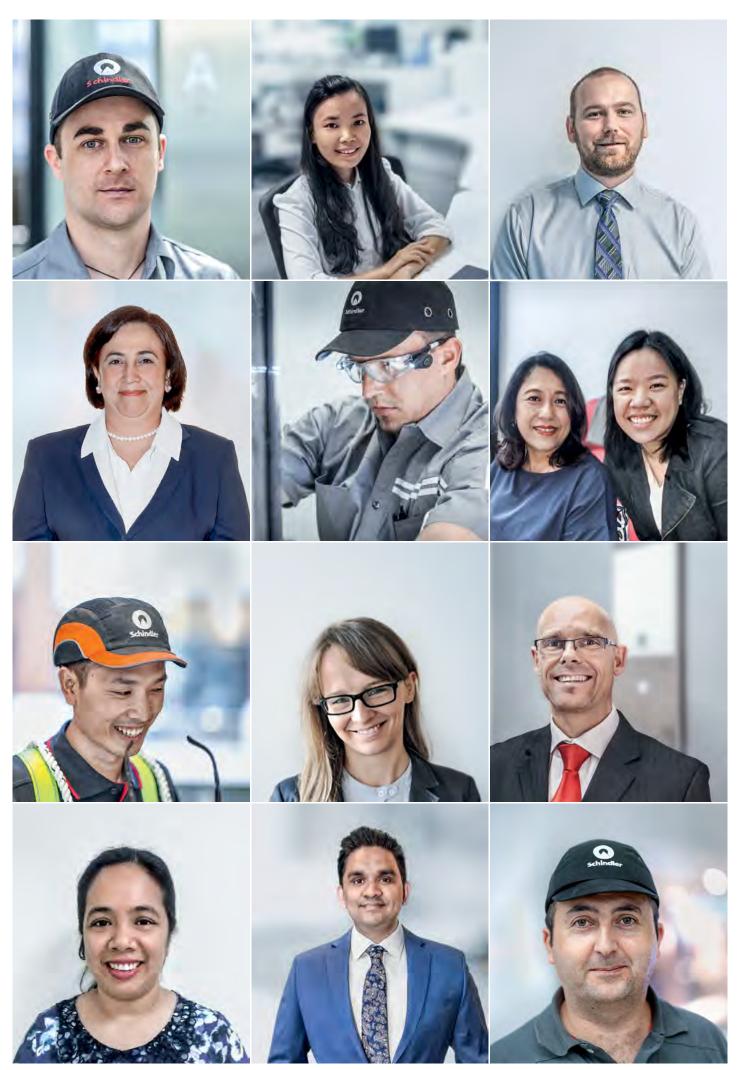
迅达推行注重高健康和安全水平的工作环境。我们鼓励员工良好地平衡工作与生活,支持员工参与政治、文化或慈善方面的各种活动。

迅达也相信竞争性薪酬和公平薪酬的作用。集团薪酬政策考虑的因素包括利润率、内部公平、个人表现和相关的市场实践。迅达鼓励在具有正当理由的情况下使用激励和奖金措施。

可持续发展报告

每年,迅达都会根据GRI G3.1指导原则发布一份可持续发展报告。在可持续发展报告和可持续发展手册中,迅达概述了对公司重要的可持续发展主题以及实施方法。

www.schindler.com/com/internet/en/about-schindler/sustainability.html



2015年迅达集团报告 | 企业承诺 |

迅达大奖赛

迅达大奖赛走向全球

1500多名来自全球建筑、景观建筑、城市设计和规划领域的学生报名参加了新迅达全球大奖赛。提交的全部600个项目中有200多个项目通过了预选阶段。共选出12名优胜团队,前三名奖项分别颁给了来自西班牙、中国和法国的团队。

2015年是迅达大奖赛(迅达在2003年首次推出)首次与位于苏黎世的瑞士联邦理工学院 (ETH)建筑和城市设计主席联袂面向全球举办。该建筑大赛旨在提升城市中心区域的生活 质量,推广社区所有居民的无障碍通行的理念。大赛鼓励参赛学生开发出能体现这方面主 题和挑战的创造性新城市形态。

2015年: 将城市作为一种资源进行设计

2015年竞赛要求参赛学生针对基于中国深圳的一份简报创作一份城市设计方案,特别需要强调与移动相关的话题。深圳位于珠江三角洲的中心,是中国大陆连接香港乃至世界其他地方的重要地带。深圳是中国在经济开放的过程中一个创新和成功的典范。提交的项目必须针对全球化和深圳的城市化所带来的社会、经济和环境挑战,并围绕"移动"提出不同场景和分析性的设计方案。

颁奖典礼

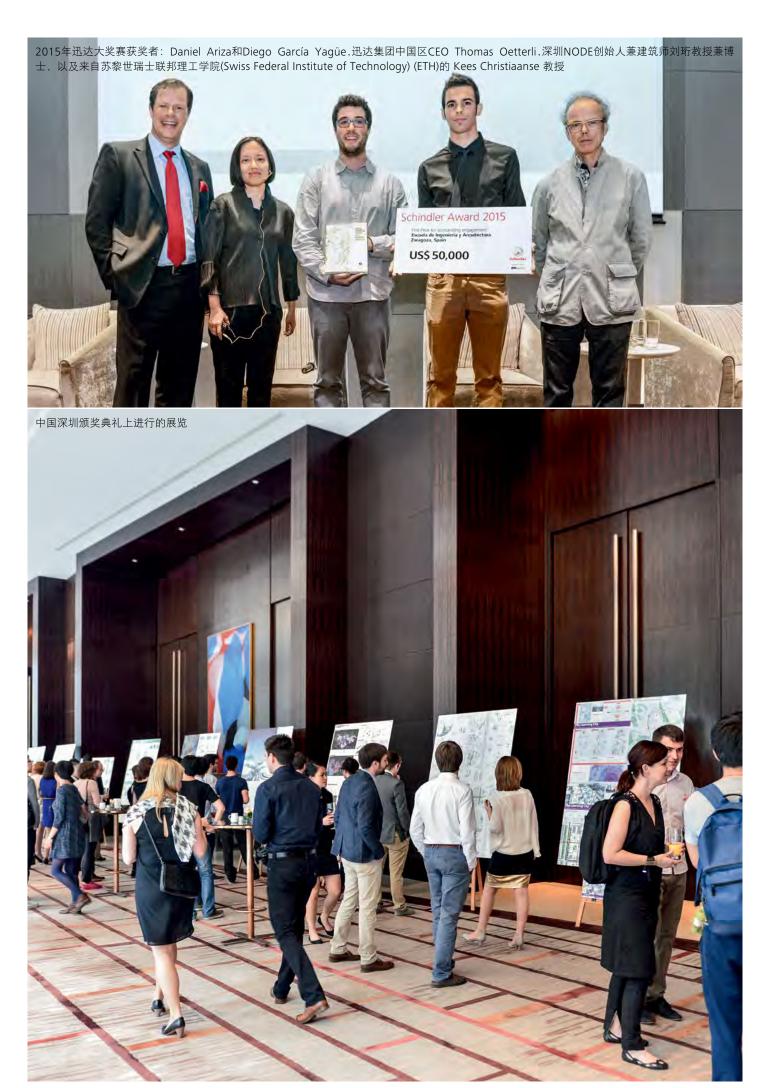
迅达为获胜团队提供了总计15万美元的奖励,其中来自西班牙萨拉戈萨建筑与工程学院 (Escuela de Ingeniería y Arquitectura Zaragoza)的学生团队荣获冠军,捧走5万美元的奖金。该颁奖典礼于2015年4月30日在深圳举行,其中还包括由来自深圳一家国际建筑和设计公司Node的评委刘珩(Doreen Heng Liu)牵头进行的专题讨论会。所有被提名者及其学术导师都获邀出席了本次典礼。

与本次颁奖典礼共同推出的"迅达全球大奖赛论文/项目"出版物刊载了获奖项目的详细内容,以及论文、文章和采访。

从深圳到圣保罗

第二届迅达全球大奖赛将于2016年年中开始,并将于2017年进行颁奖。此次将聚焦巴西圣保罗,作为南美洲最大的都市以及世界最大都市之一,其在城市移动和相关建筑理念领域都向我们提出了众多挑战。

更多信息,请登陆网站:www.schindleraward.com



阳光动力

"阳光动力"的环球飞行使命

2015年3月,"阳光动力"开启了其历史性的环球飞行,旨在证明清洁能源可以改变世界。"阳光动力2号"的机翼具有与大型客机同样的翼幅,表面覆盖17000多个太阳能电池板,仅靠太阳能驱动进行环球飞行。

作为其主要合作伙伴之一,迅达为阳光动力团队提供了技术和资金上的支持。我们的工程师参与了飞机结构和电气的设计,包括帮助开发由碳纤维制成的超轻量翼肋或太阳能管理系统。迅达工程师也参与了指导飞机环球飞行的任务控制中心的工作。参与这次鼓舞人心的项目再一次强调了我们对改造可持续出行的承诺。

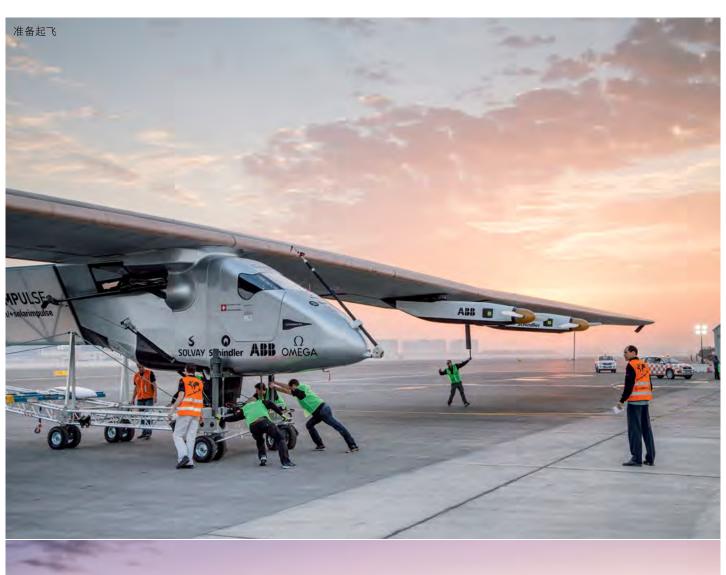
"阳光动力"于2015年3月9日从阿布扎比开始其环球使命之旅。其完成了环球航行中八个区段的飞行,覆盖里程达18000千米,停靠站包含阿曼、印度、缅甸、中国、日本和美国夏威夷。由André Borschberg驾驶的飞机在118小时内飞越了从日本到夏威夷的近7200千米的航程,一举打破了太阳能飞机飞行距离和续航时间的双记录。

停靠夏威夷

成功穿越此次环球航行最长也最艰难的区段——太平洋后,"阳光动力号"的电池因过热损坏,不得不于2015年7月在夏威夷暂停其史诗般的旅行。这并非归咎于技术上的任何不足,而是反映出热带气候区域内高度快速变化会导致出现意外的温度波动。预计维修或更换受损电池将需要约9个月的时间,因为该电池是为该飞机专门定制的。大胆创新总是伴随着挫折:这也是推动壁垒、创造巨大成就的代价。"阳光动力"定于2016年4月左右继续其历史性的环球之旅。

当今世界最重要的清洁技术项目之一

我们坚信"阳光动力号"是当今世界最重要、最振奋人心的清洁项目之一,因为其不仅仅关乎能源节约,还关乎征服技术上的新领地。因此,迅达将为该项目提供全力支持,直至其完成使命,我们的工程师们也会一如既往地与阳光动力团队密切合作。此项环球航行以其开拓精神和对使用清洁技术和可再生能源的坚定决心鼓舞了干百万人。迅达人也共享着这份开拓精神,它是我们所有行动的驱动力。





财务状况概览

- 69 集团财务报表概要
- 70 集团关键数据
- 73 迅达控股有限公司财务报表概要
- 74 记名股票/无记名参与凭证关键数据

集团财务报表概要

合并损益表

单位:百万瑞士法郎	2015	2014	2013	2012	2011
收入	9 391	9 246	8 813	8 258	7 854
营业利润 (EBIT)	1 002	1 138	896	990	793
%	10.7	12.3	10.2	12.0	10.1
融资活动收入	-29	-35	-240	-22	-15
	9	46	44	15	-1
	982	1 149	700	983	777
所得税 所得税	235	247	237	253	211
持续性营业利润	747	902	463	730	566
售出ALSO利润	-	=	=	=	35
	747	902	463	730	601

资产负债表(截至12月31日)

单位:百万瑞士法郎	2015	2014	2013	2012	2011
现金及现金等价物	1 975	2 722	2 228	2 178	2 403
其它流动资产	3 500	3 401	3 260	2 992	2 695
流动资产合计	5 475	6 123	5 488	5 170	5 098
一 资产、厂房和设备	848	802	655	522	483
	870	985	742	804	842
其它非流动资产	1 066	1 015	912	1 326	1 146
非流动资产合计	2 784	2 802	2 309	2 652	2 471
· 总资产	8 259	8 925	7 797	7 822	7 569
金融负债	813	409	594	133	169
其他流动负债	3 872	3 917	3 380	3 195	3 176
流动负债合计	4 685	4 326	3 974	3 328	3 345
金融负债	100	540	413	621	619
其他非流动负债 其他非流动负债	1 117	1 088	885	1 060	954
非流动负债合计	1 217	1 628	1 298	1 681	1 573
	5 902	5 954	5 272	5 009	4 918
股东权益	2 357	2 971	2 525	2 813	2 651
	8 259	8 925	7 797	7 822	7 569

现金流量表

单位:百万瑞士法郎	2015	2014	2013	2012	2011
经营现金流	1 076	902	808	782	690
投资现金流	-502	111	-164	-532	-464
融资现金流	−1 298	-554	-584	-459	-102
汇兑差额	-23	35	-10	-16	-41
现金及现金等价物变化	-747	494	50	-225	83

财务状况概览

集团关键数据

单位:百万瑞士法郎	2015	2014	2013	2012	2011
已接订单	9 967	9 979	9 456	8 967	8 249
Δ %	-0.1	5.5	5.5	8.7	-6.0
Δ % 以当地货币计算	4.6	7.8	7.2	8.5	4.8
收入	9 391	9 246	8 813	8 258	7 854
Δ %	1.6	4.9	6.7	5.1	-4.1
△ % 以当地货币计算	6.7	7.3	8.4	5.0	6.9
可比营业利润(EBIT)	1 002	932	896	990	928
%	10.7	10.1	10.2	12.0	11.8
包含特殊项目的营业利润(EBIT)	1 002	1 138 ³	896	990	793
%	10.7	12.3	10.2	12.0	10.1
可比净利润	747	740	682	730	699
包含特殊项目的净利润	747	902 3,4	463 ²	730	601
经营现金流	1 076	902	808	782	690
资产、厂房和设备投资	183	183	252	132	124
研发	138	134	127	115	113
股东权益合计	2 357	2 971	2 525	2 813	2 651
产权比率(%)	28.5	33.3	32.4	36.0	35.0
储备订单	9 364	9 263	7 722	7 083	6 438
△ %	1.1	20.0	9.0	10.0	6.0
Δ % 以当地货币计算	7.9	15.4	13.8	12.4	8.3
	56 762	54 209	48 169	45 246	44 387

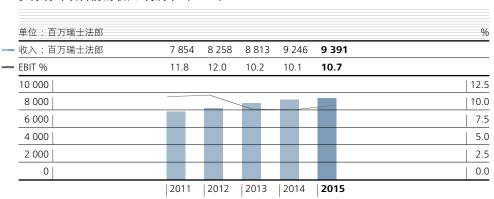
¹LEAP重组费用: 1.35亿瑞士法郎

²现代电梯有限公司减值准备: 2.19亿瑞士法郎

³西继迅达(许昌)电梯有限公司重估收益: 1.45亿瑞士法郎,Mall of Switzerland开发项目销售收益: 8200万瑞士法郎(税后7500万瑞士法郎),无形资产减值: 2100万瑞士法郎(税后1800万瑞士法郎)

⁴现代电梯有限公司减值: 4000万瑞士法郎

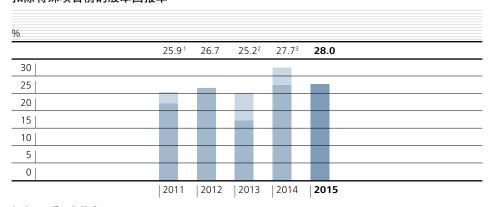
扣除特殊项目前的收入/利润率(EBIT)



分市场收入表

		2015		2014 201		2013	13 2012		2 20	
	单位:百万瑞士法郎	%	单位: 百万瑞士法郎	%	单位:百万瑞士法郎	%	单位:百万瑞士法郎	%	单位:百万瑞士法郎	%
欧洲	3 654	39	3 975	43	3 981	45	3 817	46	3 902	50
美洲	2 636	28	2 578	28	2 496	28	2 400	29	2 233	28
亚太及非洲	3 101	33	2 693	29	2 336	27	2 041	25	1 719	22
总计	9 391	100	9 246	100	8 813	100	8 258	100	7 854	100

扣除特殊项目前的股本回报率



¹扣除LEAP重组费用后: 22.3% ²对现代电梯有限公司作减值后: 17.3%

3扣除特殊项目后: 32.8%

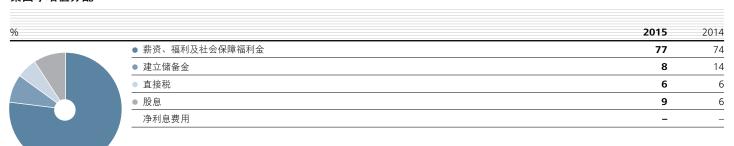
按市场划分的员工数

		2015		2014
	人数	%	人数	%
• 瑞士	4 716	8	4 600	8
欧洲其他地区	15 101	27	14 978	28
美洲	13 728	24	13 369	25
亚太及非洲	23 217	41	21 262	39
总计	56 762	100	54 209	100

按职能划分的员工数

		2015		2014
		%	人数	%
● 生产部门	4 342	8	4 165	8
安装和维保部门	32 578	57	31 010	57
● 工程、销售及行政部门	19 842	35	19 034	35
总计	56 762	100	54 209	100

集团净增值分配



集团总增值是指在特定时间段内集团整体价值的增加部分。集团净增值是指从集团整体收入中减去其他公司提供的货物和服务的总价值,以及折旧、摊销和减值。集团净增值的分配表明员工、政府、债权人、公司本身和股东在此经济总额中的分布。

迅达控股有限公司财务 报表概要

收入表1

单位:百万瑞士法郎	2015	2014
集团公司收入	521	751
	24	39
	545	790
其他营业费用	-29	-22
	-21	-10
一 营业费用合计	-50	-32
	_	14
	495	772
	-5	-11
	490	761

资产负债表(截至12月31日)1

单位:百万瑞士法郎	2015	2014
平位,日月瑞士法即	2015	2014
现金及现金等价物	1 162	1 779
其他流动资产	588	713
长期金融资产	480	449
集团内公司投资	1 525	1 484
	3 755	4 425
一 付息性负债	1 025	1 092
其他负债	95	92
总负债	1 120	1 184
股本及参与凭证资本	11	11
其他股权	2 624	3 230
股东权益合计	2 635	3 241
负债和股东权益合计	3 755	4 425

¹因首次执行新《瑞士会计和财务报告法》,所以,仅显示两个比较周期

股息

单位:百万瑞士法郎	2015 ¹	2014	2013	2012	
记名股票	184	216	149	154	140
无记名参与凭证	119	139	96	100	92
股息总额	303	355	245	254	232
总股息(单位:瑞士法郎)	2.70	3.20 ²	2.20	2.20	

¹董事会拟议

股息政策

经董事会批准并宣布了与盈利相关的股息政策,该政策规定股息支付比例是合并净利润(不包括少数股东权益)的35%到45%。

²普通股息2.20瑞士法郎;额外股息1.00瑞士法郎

记名股票/无记名参与 凭证关键数据

记名股票

单位:瑞士法郎	2015	2014	2013	2012	2011
已发行的记名股票数	68 061 802	68 180 352	70 887 645	71 440 056	71 776 700
其库存股	1 513 747	545 769	3 285 417	1 138 281	1 388 971
面值	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10
最高价	171.00	143.90	142.00	130.50	114.50
最低价	125.10	119.80	120.20	104.10	79.25
年终价	169.00	142.60	131.60	129.80	109.10
市盈率(截至12月31日)(扣除特殊项目前)	27.5	23.0	23.7	21.9	19.5

无记名参与凭证

单位:瑞士法郎	2015	2014	2013	2012	2011
已发行的无记名参与凭证数	44 236 311	44 618 533	46 171 909	46 894 800	48 609 400
其库存股	3 907 999	785 058	1 953 873	1 555 803	2 543 219
面值	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10
最高价	171.10	145.70	146.90	132.90	113.70
最低价	124.90	120.50	121.40	102.60	78.10
年终价	168.00	144.00	131.30	132.00	109.40
市盈率(截至12月31日)(扣除特殊项目前)	27.4	23.2	23.6	22.3	19.5

每记名股票和参与凭证的信息

单位:瑞士法郎	2015	2014	2013	2012	2011
净利润	6.14	7.64	3.69	5.93	4.78
扣除特殊项目前的净利润	6.14	6.21	5.56	5.93	5.60
经营现金流	9.58	8.00	6.90	6.61	5.73
年终股东权益	21.30	25.70	22.13	24.04	22.50
毛股息	2.70 ¹	3.20²	2.20	2.20	2.00
付息率(%)	44.0	41.9	59.6	37.1	41.8
	18 934	16 148	15 391	15 463	13 149

¹董事会拟议

²普通股息2.20瑞士法郎;额外股息1.00瑞士法郎

每股记名股票及无记名参与凭证净收益(扣除特殊项目前)

2011

记名股票和无记名参与凭证都在SIX瑞士证券交易所交易。除了不能参加股东大会且不享有投票权之外,无记名参与凭证的权利和记名股票相同。

2012 | 2013 | 2014 | **2015**

股票和证券代码

	记名投票	无记名参与凭证
彭博社	SCHN	SCHP
路透社	SCHN.S	SCHP.S
华尔莱	002463821	002463819
国际证券号码	CH0024638212	CH0024638196

股东

截至2015年年底,迅达控股有限公司的记名股票由6156名股东持有(上一年: 6235名)。

同日,Schindler和Bonnard家族,以及这两个家族的相关方在股东协议范围内持有迅达控股有限公司记名股票47643814股(上一年: 47639751股),占商业注册机构登记的、有投票权的股本的70.0%(上一年: 69.9%)。

财务日志

77 财务日志 78 重要地址

财务日志

	2016	2017
年度业绩新闻发布会	2月12日	2月15日
迅达控股有限公司普通股东大会	3月22日	3月16日
首个除息交易日	3月24日1,2	
迅达控股有限公司付息日	3月30日1	
关键数据发布(截至3月31日)	4月28日	4月
中期报告发布(截至6月30日)	8月16日	8月
关键数据发布(截至9月30日)	10月25日	10月

¹付息待迅达控股有限公司股东大会批准

²截至2015年6月30日发布的中期报告中的首个除息交易日后续有修改。付息的起息日保持不变。

重要地址

更多关于迅达公司、产品及服务方面的信息,请参考以下联系方式:

迅达控股有限公司 Seestrasse 55 6052 Hergiswil

瑞士

电话: +41 41 632 85 50 传真: +41 41 445 31 34

迅达管理有限公司 Zugerstrasse 13 6030 Ebikon

瑞士

电话: +41 41 445 32 32 传真: +41 41 445 31 34 email@schindler.com

www.schindler.com

企业推广

Dr. Barbara Schmidhauser 首席通讯官 迅达管理有限公司 6030 Ebikon

瑞士

电话: +41 41 445 30 60 传真: +41 41 445 31 44

barbara.schmidhauser@ch.schindler.com

投资者关系

Barbara Zäch 投资者关系 迅达管理有限公司 6030 Ebikon

瑞士

电话: +41 41 445 30 61 传真: +41 41 445 31 44 barbara.zaech@ch.schindler.com 欧洲

迅达管理有限公司 Zugerstrasse 13 6030 Ebikon

瑞士

电话: +41 41 445 32 32 传真: +41 41 445 31 34

美国和加拿大

迅达电梯公司 20 Whippany Road PO Box 1935

Morristown, NJ 07962-1935

美国

电话: +1 973 397 65 00 传真: +1 973 397 36 19 www.us.schindler.com

拉丁美洲

拉丁美洲代表处

Camino San Mateo Nopala # 2 53240 Naucalpan, Estado De México

墨西哥

电话: +5255 5080 1400 传真: +5255 1665 6147

亚太、印度和中东

Schindler APME Sheikh Zayed Road 301 Hassanicor Building Al Barsha 1 103698 Dubai 阿拉伯联合酋长国

电话: +971 4 372 5020 传真: +971 4 392 7424

中国

迅达管理(上海)有限公司 上海汶水路40号(截至2016年6月30日)

200072 中国

电话: +86 21 5665 0991 传真: +86 21 5603 2501

上海嘉定区兴顺路555号(2016年7月1日起)

中国

电话: +86 21 6709 6666 传真: +86 21 6709 6677

迅达(中国)电梯有限公司 上海嘉定区兴顺路555号

中国

电话: +86 21 6709 5500 传真: +86 21 6709 5566 迅达集团2015年报包括集团报告 (Group Review) 和财务报表 (Financial Statements)。

集团报告以德语原版为准,包含英语和中文译本。财务报表有德语和英语版本。

整体负责,概念和撰文

迅达管理有限公司 企业推广 瑞士Ebikon

概念及平面设计

Christoph Stalder, 瑞士苏黎士

Management Digital Data AG 瑞士伦茨堡

中文印刷 BrightWay 中国上海

摄影

Michael Reinhard 瑞士苏黎士







抽象流

万物皆有序, 但若不能剖析其复杂性就无法理解其逻辑和模式。

Richmond Burton 无名, 2004 年

布面油画: 277.5 x 121.0 cm

画廊: Cheim & Read, 美国纽约





麦格理银行总部 澳大利亚悉尼 Macquarie Bank headquarters, Sydney, Australia